

MARS
2022

#16

VOSGES·MAG

LE MAGAZINE D'INFOS DU DÉPARTEMENT

LES VOSGES BRILLEN À PÉKIN AVEC CLÉMENT NOËL !

~~~~~  
**AMBIANCE PRINTANIÈRE**

LA NATURE RENAÎT, TOUTE EN COULEURS !

f@Vosgesmag



LA VIE EN  
VOSGES  
le Département

Vosgesmag.fr

# AMBIANCE PRINTANIÈRE

La nature renaît. Toute en couleurs !  
Le vert de l'herbe fraîche comme une invite  
à de joyeux pique-niques ;  
Le jaune des jonquilles cueillies le dimanche  
en famille ;  
Le blanc des pâquerettes juste fleuries  
à l'ombre de la Basilique du Bois chenu.  
Le printemps, lui aussi, Voit La Vie en Vosges !

D'AUTRES IMAGES À DÉCOUVRIR SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)



© CD88-JL





## 20 DOSSIER L'INSERTION PAR L'ACTIVITÉ ECONOMIQUE



## LES VOSGES EN ACTIONS

- 06 Les ouvrages d'art
- 07 **FAN ZONE** : Une collection printanière
- 08 Gerbois, l'entreprise qui emballe les industriels
- 09 **FORêt** : de multiples expériences à découvrir
- 10 Plan VASTE, bilan d'étape, Rambervillers : mon collège au naturel
- 12 Restauration scolaire : l'innovation et la lutte contre le gaspillage alimentaire
- 14 Aides à l'immobilier : du nouveau  
Le collège Saint-Laurent fait son cirque
- 15 Les infirmières Asalée essentielles aux malades chroniques
- 16 Forêt de Tignécourt : Les agents d'exploitation des routes aux petits soins
- 17 Le parc d'instruments de musique et matériels scéniques
- 18 C'est voté

## DÉCOUVRIR

- 28 Ça vaut le détour : le vitrail de Docelles
- 30 Des livres et Nous
- 32 L'invité : Fabien Claude : des Vosges à Pékin
- 30 Suivez le guide : 10 idées de sorties
- 37 À table : La carbonade vosgienne de Lola Genson
- 38 À vous de jouer : le mot mystère
- 39 Les Vosges qui gagnent

# VOSGES MAG

**HIVER 2022 #15**  
Magazine d'information  
trimestriel édité par le  
Conseil départemental  
des Vosges

Toute l'actualité du Conseil  
départemental des Vosges est  
aussi sur le site internet  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

**Direction de la Communication**  
8, rue de la Préfecture  
88088 ÉPINAL Cedex 9  
Tél. : 03 29 29 89 32  
Télécopie : 03 29 29 87 33  
Courriel :  
[publication@vosges.fr](mailto:publication@vosges.fr)

Directeur de la publication :  
**François Vannson**  
Directeur de la rédaction :  
**Laurence Danrey**  
Rédacteur en chef :  
**Catherine Rousselot-  
Rochelandet**

Maquette et mise en page :  
**Audacioza**  
Tél. : 03 20 42 86 84  
Impression : **Imaye Graphic**  
96, bd H.-Becquerel,  
53021 Laval Cedex 9  
Diffusion : **La Poste**

Tirage : 199 700 exemplaires  
Magazine distribué  
gratuitement.  
Dépôt légal :  
mars 2022  
N° ISSN :  
2610-6418



**Ont participé à la rédaction de ce numéro :** Olivier BIALECKI, Arnault ALBRECHT, Tiffany ANDRE, Guillaume ARTEL, Eva BARBE, Marine BERTRAND, Cécile BIHR, Anaïs BODIN, Sophie BRUCHON, Isabelle CHOL, Mathilde COLLIN, Catherine GRANDJEAN, Christine DAUTREVILLE, Aurélie DEBROSSE, Murielle EGHTESAD, Maxime EUGENE, Lola GENSON, Mickaël GERARD, Nathan GIGANT, Marine GRAVIER, Hervé HAPP, Géraldine HOCQUAUX, Yannick HOLTZER, Nancy JACQUET, Eric KARLESKIND, Pascale LAPOTRE, Laurence MAILLOT, Chantal MOREL, Geneviève MOSSLER, Patrick MORLET, Pierre PELLEGRINI, Emmanuelle PETIT, François PETRAZOLLER, Frédéric POIROT, Olivier RAMOND, Fanny SCALVINONI, Magali SICX, Endrique THIEBAUT, Karine THYRARD, Catherine VOIRIN, avec la collaboration de l'ensemble des Services du Conseil départemental des Vosges. **Crédits photos :** Conseil départemental des Vosges, JL/CD88, Olivier Bialecki, Eric Karleskind, Oriane Montesinos, Nis & For, Shutterstock, Michel LAURENT. **Photo de couverture :** © Illustratrice : Edith DUPREZ-CHENU – Collection Clairefontaine La Vie en Vosges. **Conseil artistique :** Thibaut Chipeau et Laurence GODEFROID. Ce magazine est imprimé sur papier 100% recyclé.

## BRAVO À NOS SPORTIFS VOSGIENS !



Huit athlètes ont représenté les Vosges lors des derniers Jeux Olympiques d'hiver à Pékin. Huit athlètes qui ont été formés dans les Vosges : Delphine Claudel, Paula Botet, Julia Clair, Adrien Backscheider, Clément Noël, Florent et Fabien Claude, Antoine Gérard.

Nous avons tous exulté lors de la victoire de Clément Noël qui a obtenu l'or en slalom. Nous avons tous vibré lorsque Fabien Claude, avec ses coéquipiers Emilien Jacquelin, Simon Desthieux et Quentin Fillon Maillet, a remporté la médaille d'argent sur le relais en biathlon.

Ces résultats sont d'abord le fruit d'un travail acharné et régulier fourni par ces sportifs. Ils méritent notre plus grande admiration.

Le Département des Vosges est conscient des efforts à fournir et des contraintes à surmonter afin d'évoluer au plus haut niveau et de pouvoir décrocher des médailles.

C'est la raison pour laquelle, 60 athlètes sont accompagnés par le Département vers le haut niveau via les bourses « athlète champion » et « CAP JO » dont l'objectif est de les aider à préparer leur saison et à gravir les échelons vers le très haut niveau. De nombreux grands champions comme Julien Absalon, Nacer Bouhanni, Steve Chainel, le duo Gauthier Klauss - Mathieu Piché, les frères Claude ou encore Clément Noël sont passés par ce dispositif.

Cependant, le Département souhaite également favoriser l'accès au sport au plus grand nombre et faire du sport un levier d'attractivité du territoire. Ainsi, nous aidons près de 400 clubs dans leurs achats de petit matériel destiné à la pratique de leur activité. Pour la plupart des clubs ruraux, il s'agit de la seule aide publique perçue.

Outre les aides financières en faveur des associations sportives et des athlètes, le Département soutient également l'organisation de compétitions et d'événements sportifs sur son territoire. Ce sont ainsi quelque 250 manifestations qui sont accompagnées chaque année à l'image du triathlon de Gérardmer ou de l'Infernal trail des Vosges.

Mon souhait est de continuer à soutenir nos clubs, nos associations sportives, nos athlètes afin que tous puissent s'épanouir dans la pratique du sport.

Avec toute mon amitié 8-97

# LES OUVRAGES D'ART

Le Conseil départemental surveille et entretient les ouvrages d'art situés sur les 3 250 km de routes départementales. Ces ponts, aqueducs et murs de soutènement font l'objet d'un suivi et d'un contrôle aussi minutieux que rigoureux assurés par les agents des routes du Département...



## 1130

OUVRAGES D'ART

## 545

MURS DE SOUTÈNEMENT

— LE + LONG —  
**328,60 m**

Le pont  
des 4 frères Buquet  
(RD55)  
à Charmes

— LE + VIEUX —  
**257 ans**

Le Pont  
de Bazoilles sur Meuse (RD 74)

— LE + HAUT —  
**13,45 m**

Le pont  
du Saut des Cuves  
(RD 417)  
à Xonrupt-Longemer

### DES OUVRAGES SURVEILLÉS

Par les agents des routes «correspondants ouvrages d'art» des **9 centres** d'exploitation principaux.

#### 1 VISITE PAR AN

(tous les 3 ans pour ceux qui sont en très bon état).

**Ces mêmes agents assurent l'entretien préventif.**

Désherbage des chaussées, trottoirs et parties hautes. Enlèvement des embâcles au pied des piles.

### DES DIFFÉRENCES SELON LA GÉOGRAPHIE

#### EN MONTAGNE



**1 VOÛTE**  
en maçonnerie  
de pierre  
(grès ou granit)

#### EN PLAINE



**2 À 3 VOÛTES**  
maçonnées  
en béton armé

### LES TRAVAUX DE RÉPARATION

**20 À 25 PROJETS**  
**PROGRAMMÉS**  
**CHAQUE ANNÉE**



**2,5 M€**



#### 1 CELLULE «OUVRAGES D'ART»



**1** responsable



**3** chargés  
d'opération



#### RÉALISE DES ÉTUDES ET SUPERVISE LES TRAVAUX

Effectués sous maîtrise  
d'œuvre du Département par  
une entreprise spécialisée.

#### TYPES D'INTERVENTIONS



De la reprise de maçonnerie  
à la réalisation d'une nouvelle  
dalle de béton armé voire même  
la démolition et la reconstruction  
de l'ouvrage.



# FANZONE

JE VOIS LA VIE EN VOSGES



## UNE COLLECTION PRINTANIERE AVEC CLAIREFONTAINE

La marque « Je Vois la Vie en Vosges » n'a pas fini de vous surprendre !

La célèbre entreprise vosgienne Clairefontaine qui produit du papier de haute qualité depuis plus de 150 ans, dévoilait en 2020 une collection d'articles de papeterie aux couleurs des Vosges, fabriquée à partir de bois issu de forêts gérées durablement. La ligne graphique se dessinait alors à l'image de nos reliefs, entre montagnes et forêts.

Pour 2022, place à de nouvelles illustrations dans une ambiance printanière : fleurs, perce-neiges et jonquilles ornent désormais les couvertures des carnets et cahiers proposés. Ces visuels modernes et réalistes apportent une note de verdure et de couleur, inspirant le calme et le grand air.

Retrouvez la collection sur [jevoislavieenvosges.boutique](https://jevoislavieenvosges.boutique)



## COMMUNICATION AVEC LA MARQUE FACILITÉE

Autre excellente nouvelle pour les amoureux des Vosges : grâce au nouveau site internet [www.jevoislavieenvosges.com](https://www.jevoislavieenvosges.com) lancé en janvier dernier, il est possible de contribuer au rayonnement de notre beau territoire.

Oui, mais comment ?

Pour les entreprises et les associations, vous pouvez désormais télécharger directement en ligne notre kit de communication (logos et visuels), adapté à chaque besoin et dimensionné pour toutes les opérations.

Les demandes d'autocollants promotionnels peuvent, quant à elles, se faire en toute simplicité, à partir du formulaire dédié.

Pour en savoir plus  
[www.jevoislavieenvosges.com](https://www.jevoislavieenvosges.com)

# JE VOIS LA VIE EN VOSGES.COM



REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !

# GERBOIS, L'ENTREPRISE QUI EMBALLE LES INDUSTRIELS

Implantée à Sapois, la Nouvelle Société Gerbois SAS conçoit en CAO (Conception Assistée par Ordinateur) et fabrique des emballages sur mesure pour tous types d'industries en fonction de leurs besoins. Elle a rejoint le réseau « Ambassadeurs des Vosges® ».

La Nouvelle Société Gerbois SAS fabrique depuis plus de 40 ans des emballages industriels en bois, en grandes séries comme à l'unité pour des demandes spécifiques. Bénéficiant de plus de 5 hectares de stockage en plein air et de 6000 m<sup>2</sup> de stockage couvert, l'entreprise dispose également d'un parc de machines performant : un centre d'usinage à commande numérique et une unité de séchage indépendante et écologique d'une capacité de 180 m<sup>3</sup>. Elle travaille, entre autres, pour des entreprises de renommée internationale dans des secteurs à la pointe de la technologie tel que l'aéronautique, la défense, l'automobile, l'industrie, le bois mais également dans les domaines de l'agriculture, du maraichage ou encore de la viticulture. NS Gerbois répond ainsi aux besoins d'emballages de pièces détachées telles que des batteries de voitures électriques, des pièces de carrosserie, des moteurs de poids lourds. Elle est le partenaire de grands constructeurs automobiles français et conçoit des emballages pour expédier vers toutes les destinations industrielles mondiales.

## À chaque pièce son emballage

« Chacune de vos pièces est spécifique, chacun de nos emballages doit l'être aussi » telle est la devise de l'entreprise. Cahier des charges précis établi en partenariat avec ses clients, réalisation d'un prototype jusqu'à la grande série, production de haute qualité, la gamme de produits développée par la Nouvelle Société Gerbois est très large mais toujours réalisée avec rigueur : palettes spécifiques, caisses clairevoie, caisses maritimes, emballages hors norme, caisses vinicoles pour de grandes maisons comme des producteurs locaux permettant le stockage et la manutention des bouteilles... Certaines caisses en chêne sont toujours utilisées sur les chaînes de production 20 ans après leur fabrication ! Au travers de ses certifications ISO-9001 et 14001 depuis 2015, l'entreprise montre son attachement à la qualité de ses produits et services et son engagement pour le respect de l'environnement.

## Concilier « développement durable » et « développement économique »

Implantée au cœur du massif vosgien, la Nouvelle Société Gerbois SAS se veut être au service de l'humain, située à proximité de ses sources d'approvisionnement et de tous les axes routiers européens. Le bois représentant l'essentiel des fabrications provient en majorité des forêts locales gérées durablement. La Responsabilité Sociale et Environnementale y est prise très au sérieux. Ainsi, chez NS Gerbois les collaborateurs travaillent en autonomie sur un mode de gouvernance participatif puisque les salariés sont actionnaires de l'entreprise. Les décisions stratégiques



© Michel Laurent Lamy

sont prises collectivement. Le cycle de vie des produits conçus est étudié et l'entreprise a à cœur de limiter son impact environnemental au minimum. La Nouvelle Société Gerbois SAS est partenaire du plan « Industrie du futur » de la Région Grand Est et fait partie du réseau des « Ambassadeurs des Vosges® ».

## NS Gerbois recrute

La PME recherche de nouveaux talents pour étoffer son équipe de fabrication et faire face à l'afflux de commandes. Toutes les informations sont à consulter sur [www.gerbois.com/recrutement](http://www.gerbois.com/recrutement)

En savoir +

<https://www.gerbois.com/>

## LA STATION DE VENTRON REPRISE

Le 1er mars, l'offre de reprise de la SAS Leduc déposée par Alexandre Keff, propriétaire du Domaine de la Klaus en Moselle, hôtel cinq étoiles et Relais et Châteaux, et Pierre Singer, Président de Wild Connexion a été validée par le tribunal de commerce.

Cette offre prévoit un investissement global et à court terme de 2,6 M€ afin de permettre une réouverture de l'hôtel des Buttes. L'accès au site sera optimisé grâce à la nouvelle route départementale, la réorganisation des flux et le traitement paysager du front de neige.

En savoir +

[Vosgesmag.fr](http://Vosgesmag.fr)



© Michel Laurent Lamy

# FORÊT L'EFFET VOSGES DE MULTIPLES EXPÉRIENCES À DÉCOUVRIR !

De nouveaux partenaires ont rejoint la marque qui sublime la nature vosgienne sous toutes ses formes. Partez à leur rencontre.

Ils sont offices de tourisme, hébergeurs, jardins, partenaires de bains de forêt. 22 d'entre eux, partageant les valeurs de « FORÊT l'Effet Vosges », ont rejoint en 2021 la marque imaginée par le Conseil départemental. Un nombre qui prouve l'engouement toujours plus grand pour la marque relancée il y a tout juste un an.

Une liste stricte de conditions a été définie pour pouvoir devenir partenaire et offrir ainsi la garantie d'une expérience différente, hors des sentiers battus. Parmi elles, la structure candidate doit se situer dans le Massif ou le département des Vosges, elle doit déjà bénéficier d'un classement réglementé ou d'un label connu, se situer bien sûr dans un environnement proche de la nature et posséder une jolie vue.

Ainsi le Domaine de Longemer, situé dans un environnement préservé entre lac et forêt, propose à la fois une expérience cocooning avec ses



© NIS & FOR

hébergements, des chalets bivouac en bois, et une expérience bien être grâce à un bel espace dédié entièrement rénové. Et pour prolonger l'expérience « FORÊT l'Effet Vosges », pourquoi ne pas faire

quelques emplettes à choisir dans la gamme cosmétique, disponible sur site ?

Découvrez les 80 partenaires  
« FORÊT l'Effet Vosges » sur [foret.vosges.fr](http://foret.vosges.fr)

## LES VOSGES SUR FRANCE TELEVISIONS

Durant tout ce printemps, les Vosges s'invitent sur France télévision avec une nouvelle campagne publicitaire orchestrée par la marque territoriale « Je Vois la Vie en Vosges ».

### Pour une nuit ou pour la vie

Au fil des différents spots publicitaires proposés, deux jeunes entrepreneurs ayant fait le choix de s'installer dans les Vosges embarquent les téléspectateurs au cœur d'une nature authentique et d'une urbanité douce. Autour des valeurs fortes du territoire, la campagne présente ainsi les nombreux attraits des Vosges où il fait bon vivre, étudier, travailler, mais aussi prendre des pauses bien méritées. Pour une nuit, un week-end ou pour la vie les Vosges ont tout pour séduire !

### Rendez-vous en terre connue

Concrètement, la marque « Je Vois la Vie en Vosges » parraine de la mi-mars à la mi-avril les émissions « C'est à Vous » et « C'est l'Hebdo », puis de la mi-mai à la mi-juin « Les Nouveaux Nomades » et

# france•tv

« Echappées Belles », ainsi que leurs « replay » sur France Télévisions. Rendez-vous également sur les pages de publicités classiques sur France Télévisions grâce au procédé innovant de TV segmentée, la publicité ciblée via les box Internet.

### L'assurance de belles audiences

Près de 100 millions de contacts devraient être atteints grâce à cette campagne de notoriété, auxquels s'ajouteront plus de 1,1 million de vues lors des diffusions en TV segmentée.

Retrouvez les images, les spots, le « Making of » de la campagne et les portraits de ses ambassadeurs sur le site « Je Vois la Vie en Vosges », de même que des bons plans et de bonnes idées pour, vous aussi, vous approprier la marque !  
[www.jevoislavieenvosges.com](http://www.jevoislavieenvosges.com)



## LE 10 000<sup>e</sup> ARBRE FRUITIER PLANTÉ

Depuis 2018, le Conseil départemental soutient la plantation d'arbres fruitiers via

son opération d'aide à la reconstitution de vergers familiaux pour les particuliers. Depuis le début de l'opération, 750 dossiers ont été subventionnés, représentant 10 000 arbres fruitiers et plus de 200 000 € de budget.

Franck Perry, Vice-président du Département, et Sandrine Patard, Conseillère départementale étaient présents à Monthureux-le-Sec à l'automne dernier pour la plantation de ce 10 000<sup>e</sup> arbre.

**Le 6 avril**

## LE FORUM BOIS-CONSTRUCTION

C'est sur le campus fibre de l'ENSTIB que s'ouvrira la 11<sup>e</sup> édition du Forum International Bois Construction. Près de 3 000 spécialistes du monde entier vont ainsi, d'abord à Epinal le 6 avril, puis à Nancy les 7 et 8 avril, débattre autour du thème « atteindre la neutralité carbone avec le bois et les matériaux bio sourcés ». Sujet important s'il en est dans le contexte de la mise en place de la Réglementation Environnementale 2020 et des plans de relance français et européens « Fit for 55 ».

Programme à découvrir sur

[www.forum-boisconstruction.com/](http://www.forum-boisconstruction.com/)

**Du 1<sup>er</sup> avril au 31 juillet**

## INTERDICTION DE TAILLER LES HAIES

Les haies sont de formidables réservoirs de biodiversité et abritent notamment de très nombreux oiseaux qui viennent y nicher. Pour les protéger, la Préfecture des Vosges a pris un arrêté afin de réglementer les dates d'entretien des haies qu'elles soient urbaines, rurales, naturelles ou anthropiques. Cet arrêté interdit d'effectuer tous travaux sur les haies (destruction, entretien, taille...) du 1<sup>er</sup> avril au 31 juillet.

Une haie, c'est une structure végétale linéaire inférieure à 10 m de largeur, associant arbres, arbustes et arbrisseaux, qui poussent librement ou sont entretenus.

En savoir + sur l'entretien des haies

connectez-vous sur [Vosgesmag.fr](http://Vosgesmag.fr)

# PLAN VASTE 2017-2021 BILAN D'ÉTAPE 2020

Le Rapport Annuel de Développement Durable de l'année (RADD) 2020 est consultable sur [vosges.fr](http://vosges.fr). Il présente l'état d'avancement des 81 actions qui composent le Plan Vosges Spécial Transition Ecologique engagé en 2017 et qui vient de s'achever.



Plus de 90% des actions programmées avaient débuté en 2020. La transition écologique est bien à l'œuvre sur l'ensemble du territoire. Le Conseil départemental des Vosges relève chaque jour le défi de croiser l'ensemble des enjeux liés à l'autonomie énergétique, la préservation de la biodiversité, la qualité des paysages, la création d'emplois, le bien-vivre ensemble et la participation citoyenne. D'ailleurs, la transition écologique s'avère être l'un des soucis premiers des citoyens vosgiens. Des moyens financiers supplémentaires ont été alloués pour 2022 dans ce sens.

### Des avancements tous azimuts

Sur 81 actions, 33 sont terminées et 40 sont en cours. Parmi elles -pour ne citer que quelques exemples-, la lutte contre le gaspillage alimentaire dans les collèges, le déploiement du programme de Service d'Accompagnement à la Rénovation Énergétique (SARE) en lien avec la Région Grand Est, la revitalisation des bourgs-centres, mais également les opérations « Plantez des haies » et « Osez l'Agroforesterie », le lancement de la démarche Collège-Eco Responsable ou encore la reconstruction des collèges de Thaon-les-Vosges et Vagney avec un niveau élevé de performance énergétique.

En savoir +

[vosges.fr](http://vosges.fr)

# RAMBERVILLERS

## « MON COLLÈGE AU NATUREL ET ÉCORESPONSABLE »

Le collège Alphonse Cytère de Rambervillers a, en décembre dernier, fait l'objet d'aménagements paysagers dans le cadre de la démarche « collège écoresponsable » et du dispositif « Mon collège au naturel ».

Des travaux engagés dès 2019 en collaboration avec des étudiants de l'Ecole d'Horticulture et de Paysage de Roville-aux-Chênes ont permis d'aménager l'accès à la cour du collège, de créer un îlot végétalisé au cœur de la cour et un espace annexe jusqu'à présent inexploité.

A l'origine, deux groupes d'étudiants ont travaillé sur deux projets différents. Après des échanges fructueux avec les équipes du collège, les services départementaux et le CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement) un projet mixte alliant les bonnes idées des deux projets s'est dessiné. Les élèves du collège ont consacré trois matinées aux aménagements réalisés dans un objectif pédagogique, avec l'appui des étudiants de Roville-aux-Chênes et sous l'œil avisé des prestataires professionnels. La réalisation des aménagements s'est faite avec l'appui de prestataires professionnels dans un objectif pédagogique. L'unité territoriale de Rambervillers a collaboré à la suppression d'une haie vieillissante de thuyas et de conifères. Le tronc d'un résineux conservé fera l'objet d'un travail en lien avec le

professeur d'arts plastiques. Des arbres d'essences variées (érables, tilleuls, liquidambar, robiniers, ginkgo...) ont été plantés, de même que des couvre-sols afin de créer un effet sous-bois et de limiter l'entretien. Une allée de plaquettes de bois en « Y » pour une circulation « souple » et un paillage ont été créés pour limiter l'entretien (le temps que les couvre-sols se développent) et conserver l'humidité. Une « barrière paysagère » a été ensuite installée sur le pourtour de l'aménagement (ganivelles), de même que deux pergolas métalliques avec plantes grimpantes. Du mobilier existant, dont des tables accessibles aux fauteuils roulants, a été agencé à la demande des élèves du collège.

La communauté scolaire bénéficie désormais d'une entrée végétalisée et accueillante pour les insectes pollinisateurs, d'un îlot appelé à devenir une véritable « micro forêt » agrémentée de pergolas et d'un verger.

Les étudiants ont aussi proposé des animations à destination des élèves du collège autour de différents thèmes : comment choisir les végétaux, préparer le sol pour les plantations, comment planter...



### EDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE 2022/2023 APPEL À PROJET SCOLAIRE

Le Conseil départemental des Vosges renouvelle son soutien aux enseignants d'écoles primaires et de collèges désirant sensibiliser leurs élèves aux enjeux du développement durable et susciter chez eux réflexion et comportement écocitoyen. Pourquoi construire un projet d'éducation au développement durable ? Pour donner du sens aux apprentissages en engageant les jeunes dans des actions concrètes, développer l'autonomie et l'initiative des élèves, leur faire pratiquer une démarche d'investigation, agir pour protéger l'environnement et améliorer le cadre de vie, engager des actions de solidarité ou de civisme à l'échelle locale.

#### Enseignants, mode d'emploi

Pour l'année scolaire 2022-2023, les enseignants peuvent déposer leur dossier pédagogique entre le 1<sup>er</sup> juin et le 30 septembre sur l'interface de l'Education Nationale ADAGE. Le projet d'Education au Développement Durable présenté sur la thématique de leur choix (biodiversité, déchets, eau, énergies renouvelables, mobilités douces...) devra faire intervenir une structure du réseau Ter'o ([www.tero-vosges.fr](http://www.tero-vosges.fr)). Une aide financière du Conseil départemental d'un montant maximum de 500€ pourra être octroyée pour un projet d'une école et 600€ pour un projet de collège. L'établissement bénéficiera en outre d'un accompagnement technique et pédagogique.

Pour toute question d'ordre pédagogique :  
DSDEN des Vosges  
Lydie Chagnot  
Conseillère pédagogique EDD  
[lydie.chagnot@ac-nancy-metz.fr](mailto:lydie.chagnot@ac-nancy-metz.fr)

Pour toute question liée à l'aide financière :  
Conseil départemental des Vosges  
Anaïs Bodin  
Chargée de mission EDD  
[abodin@vosges.fr](mailto:abodin@vosges.fr) – 03 29 29 87 11



## RESTAURATION SCOLAIRE : L'INNOVATION AU MENU

Exit la « cantine » avec son menu unique servi à table ! Place au « restaurant scolaire » et son choix d'entrées, de plats principaux et de desserts proposés sous forme de self, de bars à salades ou de « chafing dishes »<sup>1</sup>. Côté cuisine, l'outil de production des restaurants scolaires a lui aussi connu une véritable métamorphose.



→ **Démonstration des nouveaux matériels au Collège Hubert Curien à Cornimont en présence de Fabien Caldefie, Chef de cuisine (photo), Pascale Caboche, seconde de cuisine (photo), David Lenne, chef formateur et Arnaud Albrecht, référent restauration.**

Les fabricants de matériels de cuisine font assaut d'innovations technologiques pour faciliter le travail des équipes de cuisine. Un grand nombre de collèges vosgiens sont ainsi équipés de matériels de cuisson qui ont bouleversé la manière de cuisiner.

### Une sauteuse révolutionnaire

Imaginez une sauteuse multifonctions capable de pocher, rôtir, frire ou cuire sous pression ! Toujours avec ce même appareil, et afin d'optimiser le temps de travail des équipes de cuisine, il est possible d'effectuer « des cuissons

basse température de nuit », avec pour résultat une préparation sans contrainte de temps, une réduction de 15% de la perte de produit liée à la cuisson, une valorisation organoleptique des aliments (les saveurs sont préservées et la texture est plus tendre) et tout ceci avec une consommation énergétique réduite (jusqu'à 20% d'économie d'électricité).

### Des appareils connectés

De plus, ces appareils peuvent être reliés directement à un ordinateur via un réseau WIFI ou par câblage, permettant une interaction à distance,

l'échange de processus de cuisson avec d'autres établissements connectés, l'enregistrement de données de cuisson ou si besoin la réalisation d'un diagnostic d'entretien.

Ce type de technologie est également présent dans la conception de fours innovants avec en bonus la possibilité de cycles de nettoyage automatiques et vertueux en matière d'environnement. D'autres nouveautés se profilent déjà à l'horizon, comme pourquoi pas ces deux technologies primées au salon SIRHA de Lyon : « les fours à cuisson accélérée », qui permettent de cuire 20 fois plus vite qu'un four traditionnel, ou « les stimulateurs de températures », placés dans la céramique d'une assiette et qui permettent, via un capteur, de restituer la même température que l'aliment qu'elle contient.

### Et le savoir-faire unique des chefs de cuisine

Mais ces avancées technologiques aussi performantes soient-elles ne restent qu'un adjuvant au savoir-faire et à la créativité des chefs de cuisine des restaurants scolaires des collèges vosgiens. Tout au long de l'année, au gré des saisons ou de menus à thèmes (semaine du goût, semaine européenne, menu de Noël, nouvel an chinois etc...), ils proposent des plats dignes de restaurants gastronomiques, tout en privilégiant un approvisionnement local et de qualité. Rien ne saurait remplacer leur expérience et leur agilité qui contribuent au quotidien au bon fonctionnement des restaurants scolaires et au bien-être des collégiens.

<sup>1</sup>. Chauffe-plats

## COLLÈGE DE XERTIGNY LA LUTTE CONTRE LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE

De nombreuses animations pédagogiques viennent ponctuer l'année 2022 pour un objectif : réduire les déchets alimentaires.

Le collège Camille Claudel de Xertigny fait partie des établissements vosgiens ayant réalisé un diagnostic sur le gaspillage alimentaire l'an dernier. Avec 480 repas servis lors de chaque pause méridienne, on peut dire qu'il s'agit d'une grande restauration scolaire : 350 collégiens, 70 élèves d'écoles primaires et 30 commensaux y déjeunent quotidiennement. Ici, le gaspillage alimentaire est en moyenne de 80,2g par convive et par repas contre une moyenne des collèges vosgiens à 95g, autrement dit de bons élèves déjà ! Autre bon point, avec 12500 € de commande en 2021, le collège de Xertigny peut se prévaloir d'être celui qui s'approvisionne le plus sur la plateforme de circuit court Agrilocal, traduisant une belle volonté de faire manger local aux élèves.

### Actions...

Pour cette année 2022, trois actions phares sont mises en œuvre afin de poursuivre la lutte contre le gaspillage alimentaire : adapter au plus juste les quantités servies (de nouvelles pesées seront effectuées dans l'année pour connaître l'évolution), permettre aux convives d'être acteurs dans cette lutte



(en proposant des smoothies avec les fruits non servis, en mettant en place avec le club jardin un compost pour valoriser les déchets et en instituant une commission de restauration), communiquer et sensibiliser au gaspillage alimentaire grâce à des animations pédagogiques sur l'alimentation durable.

### ...Animations

Animé par des acteurs de la plateforme

TER'O Vosges dédiée à l'Education, l'Environnement et au Développement Durable, le programme d'animations touche tous les niveaux, de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup> et est intégralement financé par le Conseil départemental. Au menu, visite des Jardins de Cocagne à Thaon-les-Vosges, animations autour d'un goûter zéro déchet, d'une assiette zéro gaspi ou encore d'un « labo du goût ». Des efforts qui porteront à coup sûr leurs fruits cette année !



### DÉFI « AU COLLEGE J'Y VAIS AUTREMENT »

#### Un challenge en faveur des mobilités durables

Le saviez-vous ? 30% des émissions de Gaz à Effet de Serre sont générés par les transports. Modifier nos habitudes de déplacement n'a donc rien d'anodin... C'est dans cette perspective que le Conseil départemental propose aux collèges vosgiens de relever le défi « Au collège, j'y vais autrement », une opération de sensibilisation, ludique et motivante, collective et responsable organisée par l'association « Vélo et Mobilités actives Grand Est » et l'ADEME.

Du 2 au 22 mai, les collégiens volontaires seront invités à utiliser des modes de déplacements durables pour se rendre dans leurs établissements : marche, vélo, trottinette, skate, roller, transports en commun, covoiturage... Ces kilomètres ainsi parcourus seront décomptés et convertis en dotation solidaire au bénéfice d'une association oeuvrant dans le domaine des mobilités actives, partagées, solidaires et inclusives.

Pour toute question / inscription : Conseil départemental des Vosges — Anaïs Bodin — Chargée de mission EDD — [abodin@vosges.fr](mailto:abodin@vosges.fr) — 03 29 29 87 11  
Un défi à suivre sur [www.defi-jyvais.fr](http://www.defi-jyvais.fr)

## AIDE À L'IMMOBILIER D'ENTREPRISES DU NOUVEAU

**Avec près de 1M€ inscrit au budget 2022, le Conseil départemental confirme sa volonté de soutenir les entreprises qui investissent dans l'immobilier pour construire, agrandir, moderniser, rénover ou aménager leurs bâtiments.**

Au travers de ce dispositif, il s'agit d'encourager les investissements, créateurs de richesses et d'emplois et de renforcer l'attractivité du territoire, l'une des 3 grandes ambitions du « Plan Vosges Ambitions 2027 ». Pour le mettre en œuvre, le Département, dans le cadre d'une délégation de compétence, s'est vu confier, par les Etablissements Publics de Coopération Intercommunale (EPCI), la mission d'instruire les demandes et de verser les subventions. Subventions financées à 80 % par le Département. Les 20 % restant étant versés par les Communautés d'agglomération et Communautés de communes.

Toutes les entreprises quelle que soit leur taille, dans la limite des Entreprises de Taille Intermédiaire (ETI) et leur activité (industrie, service aux entreprises, BTP, transport et logistique, artisanat, coopérative agricole, commerce dont la surface est inférieure à 400 m<sup>2</sup>), peuvent, sous certaines conditions, bénéficier de cette aide plafonnée à 10 000 € pour un projet inférieur à 150 000 € HT (ou pour un particulier dans le cas spécifique de l'activité touristique, et à 50 000 € pour un investissement supérieur à 150 000 € HT).

### Pour en savoir plus,

Connectez-vous sur [Vosges.fr/dispositifs](https://vosges.fr/dispositifs) ou contactez la Direction de l'Attractivité du Territoire du Conseil départemental

#### • Service Economie et Emploi :

Stéphanie Rochatte  
srochatte@vosges.fr  
Tél. : 03 29 29 88 06

#### • Service Tourisme :

Isabelle Bonnard  
ibonnard@vosges.fr  
Tél. : 03 29 29 88 09

## LE COLLÈGE SAINT-LAURENT FAIT SON CIRQUE

Ouverte en septembre 2021, la section sportive « arts du cirque » du collège Saint-Laurent de La Bresse accueille une vingtaine d'élèves des classes de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, tous volontaires et très motivés...

Ancadrés par Emmanuel Doney, leur professeur d'Education Physique et Sportive et par Lisa, animatrice de l'association des Nez Rouges, c'est à deux pas du collège dans le complexe sportif, prêté par la mairie que ces vingt garçons et filles, se retrouvent durant 3 heures chaque semaine, en dehors du temps scolaire, pour découvrir et apprendre les techniques circassiennes.

### Jonglerie, équilibre et jeux d'acteurs

Au programme : jonglerie avec balles à rebond, massues, bâtons du diable, diabolos, foulards, anneaux, assiettes chinoises, des acrobaties au sol ou au trapèze, des exercices d'équilibre sur les boules chinoises, rouleaux américains, chaises ou monocycles dont Tom, élève de 3<sup>e</sup> et son copain Julien, sont fans absolus. Au point d'avoir fabriqué, ensemble, leur propre engin : un monocycle haut de 3 à 4 mètres ! Le cirque, Angelina, élève en 5<sup>e</sup> « a toujours aimé ça ! ». « Sa spécialité la boule chinoise » explique-t-elle. Tout

comme Séréna, qui « grâce à la pratique des arts du cirque, a vaincu sa timidité et se sent aujourd'hui bien dans son corps ». Pour Simon, le boute-en-train de la classe, ces séances sont l'occasion de se défouler, de révéler tous ses talents d'acteur... « C'est même le meilleur moment de la semaine » précise-t-il ! Si les élèves sont enthousiastes, l'équipe enseignante ne l'est pas moins...

### L'apprentissage de nombreuses valeurs

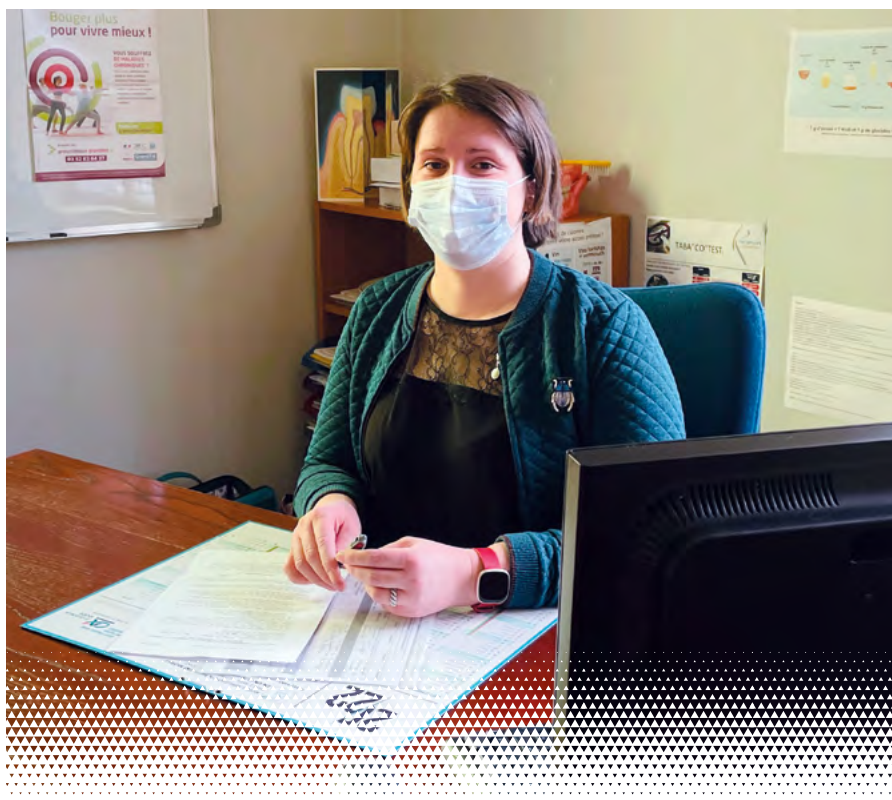
« C'est l'un des rares collèges à proposer cette pratique sportive et artistique » souligne Isabelle Cochenet, Directrice. Une pratique exigeante qui implique persévérance et constance. « Travailler et s'intégrer à une troupe nécessite de dépasser ses préjugés et ses différences, de se faire mutuellement confiance » ajoute Emmanuel Doney... Et les résultats sont là... Spectaculaires comme chacun pourra d'ailleurs le constater lors du grand spectacle que ces vingt élèves proposeront en juin. Un show ouvert à tous !



POUR EN SAVOIR PLUS,  
REGARDEZ LA VIDÉO SUR  
[vosgesmag.fr](https://vosgesmag.fr)

## AUX CÔTÉS DES PERSONNES SOUFFRANT DE MALADIES CHRONIQUES : **LES INFIRMIÈRES ASALÉE**

Impulsé par le Conseil départemental, le Plan d'Actions Santé soutient et accompagne tous les professionnels de santé. Zoom sur l'exercice pluriprofessionnel coordonné d'une infirmière Asalée à Senones.



Infirmière diplômée d'Etat depuis 2009, Adélaïde Collin Pierron est aussi Infirmière Déléguée à la Santé Publique (IDSP), plus communément appelée infirmière « Asalée ». Asalée (Action de SANTé Libérale en ÉquIpE) est un dispositif qui propose un accompagnement individuel aux patients atteints de maladies chroniques, au sein des cabinets médicaux : suivi du patient diabétique, du patient à risque cardiovasculaire, du patient tabagique à risque BPCO, repérage des troubles cognitifs et réalisation de tests mémoire chez les personnes âgées.

### Prévention et accompagnement

L'association éponyme assure une formation spécifique des professionnels. « L'offre de soin des infirmières Asalée évolue avec l'émergence de nouveaux enjeux de santé publique tel que le surpoids chez les enfants », précise Adélaïde Collin Pierron, qui occupe le poste à la Maison Médicale du Breuil à Senones. « Le binôme médecin / infirmier est capital pour assurer une prise en charge complémentaire et de qualité. Le patient, de tout âge, devient acteur de sa propre santé. » Le grand « plus » du suivi Asalée est d'avoir le

temps. « J'ai le temps d'écouter mes patients, d'avancer à leur rythme et de personnaliser leur suivi afin qu'ils puissent adapter leur comportement pour améliorer leur qualité de vie. La prise en charge n'est pas uniquement liée à la pathologie. Elle se veut globale et prend en compte tous les aspects du quotidien : emploi, famille, craintes... ». Parmi la diversité des prises en charge qui font du métier d'infirmière Asalée une richesse, les groupes de « remise en mouvement » permettent la reprise d'une activité physique en douceur. Ces groupes sont aussi l'opportunité de créer des liens sociaux et donc une entraide entre les patients. De même la collaboration avec la MECSS (Maison d'Enfants à Caractère Sanitaire Spécialisée) de La Combe de Senones s'avère fructueuse dans le cadre de la prévention et de la prise en charge des enfants souffrant d'obésité.

### Des consultations gratuites sur recommandation du médecin traitant

Il existe plusieurs possibilités pour être orienté vers une infirmière Asalée : en consultation chez son médecin traitant ou spontanément en cas de besoin ou de questionnement. À la suite de leur échange avec l'infirmière Asalée, les patients savent qu'ils peuvent revenir à tout moment s'ils en ressentent à nouveau le besoin. Financées par l'Assurance Maladie, les consultations sont gratuites.

En savoir +

<https://www.vosges.fr/dispositifs/pour-le-territoire/plan-d-actions-sante>

## LES AGENTS D'EXPLOITATION DES ROUTES AUX PETITS SOINS POUR LA FORÊT DE TIGNÉCOURT

Sous la houlette de Mickäel François, chef de centre, six agents des centres d'exploitation de Darney et de Lamarche se sont attelés, cet hiver, à un chantier un peu inhabituel : la réfection d'un chemin forestier situé dans la forêt de Tignécourt, propriété du Conseil départemental...

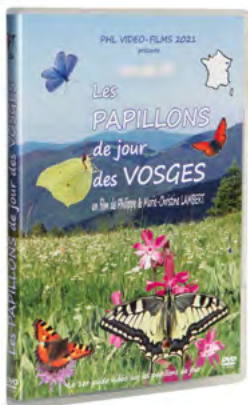
Tracé il y a une vingtaine d'années, ce chemin forestier long de 1,5 km, emprunté par de très nombreux usagers (promeneurs, chasseurs, cyclistes, engins agricoles et forestiers...) s'était au fil du temps considérablement érodé et dégradé », explique Hervé Happ, responsable d'exploitation et d'entretien routier à Darney. « Au point de laisser apparaître les souches des arbres qui avaient été coupés lors de sa création » ajoute-t-il. La réfection a donc nécessité près de trois semaines de travail. Après avoir déssouché, comblé les trous laissés par les souches et les nombreux trous, reprofilé et remis en état la surface du chemin, les agents d'exploitation des routes ont aussi élagué les arbres de bordures pour éviter les chutes de branches, curé les fossés et dérasé les accotements afin de faciliter l'évacuation des eaux de pluie... Le bon drainage des sentiers forestiers est, en effet, essentiel pour éviter l'érosion des sols... C'est la raison pour laquelle, ces agents



interviennent très régulièrement dans la forêt de Tignécourt. Ils entretiennent aussi le Grand Observatoire qui permet au public d'admirer la faune et la flore et facilitent l'exploitation forestière en coupant les jeunes arbres qui grandissent dans l'ombre des grands chênes appelés à être abattus. Car, les équipes du centre d'exploitation principal de Darney et du



centre d'exploitation secondaire de Lamarche, comme l'ensemble des agents des unités territoriales du Conseil départemental, ont été formées au bûcheronnage. Une formation essentielle qui leur permet d'assurer pleinement leur mission de sécurisation des routes départementales, notamment en cas d'accidents ou de tempêtes...



### LES PAPILLONS DE JOUR DES VOSGES

« Avec leurs couleurs chatoyantes et leur vol gracieux, les papillons symbolisent la beauté, la légèreté, la fragilité aussi » expliquent Philippe et Marie Christine Lambert. Passionné de nature, ce couple de Fressiots autodidactes vient de leur consacrer un documentaire de 90 mn qui a nécessité dix années de recherches et de travail.

74 espèces, des plus communes aux plus rares, ont ainsi été répertoriées et filmées dans leur milieu naturel, les Vosges. Ce DVD qui a bénéficié du soutien financier du Parc naturel régional des Ballons des Vosges, du Conseil départemental et de la commune de Fresse-sur-Moselle, a pour vocation, non seulement de faire connaître la richesse de la faune locale, mais aussi de sensibiliser le grand public à l'urgence de sauvegarder ce patrimoine fragile qui constitue un maillon indispensable à la préservation de la biodiversité et à l'équilibre naturel.

Fabriqué par Media Industry situé à Sainte-Marguerite, le DVD « Les papillons de jour des Vosges » est disponible sur le site internet <https://www.phlvideofilms.fr> au prix de 19,90 € franco de port.

# BESOIN DE MATÉRIEL SCÉNIQUE PROFESSIONNEL ?

## PENSEZ AU PARC D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET MATÉRIELS SCÉNIQUES DU DÉPARTEMENT

Vous êtes une collectivité, un artiste, une association, une troupe de théâtre ou un collège et portez un projet culturel à but non lucratif ou à visée pédagogique dans les Vosges ? Vous avez besoin de matériel ?

Pour un montant symbolique, le Conseil départemental, propriétaire d'un Parc Départemental d'Instruments de Musique et de Matériels Scéniques (PDIMMS) met à la disposition des acteurs culturels vosgiens des équipements professionnels de qualité, en particulier du matériel son, image & scène professionnel et semi-professionnel. Ce service de location s'accompagne d'une expertise et de conseils permettant à chaque organisateur de choisir le matériel le mieux adapté à sa prestation scénique. Son but ? Encourager durablement les actions culturelles - instrumentales, vocales, théâtrales et chorégraphiques - sur tout le territoire.

La Communauté de communes de l'Ouest Vosgien, la Souris Verte, les collèges dans le cadre des spectacles de restitution, le Dawatt Festival à Harmonville, ou encore le

Festival Musik Fabrik à Xertigny sont quelques-uns des partenaires qui font confiance au savoir-faire du Département et empruntent régulièrement du matériel.

### De nouveaux équipements

Le catalogue s'est récemment étoffé de nouveaux équipements comme des praticables, du matériel de levage, du matériel d'éclairage ou encore un vidéo projecteur de 8500 lumens !



Pour en savoir plus,  
rendez-vous  
sur la plateforme  
Culture C Nous

Informations et demande de location :  
Noémie Félix est à votre écoute  
nfelix@vosges.fr  
03 29 38 52 46



### ARCHIVES EN LIGNE : UN PAS DE GÉANT !

Êtes-vous amateur ou amatrice d'histoire ? Si oui, peut-être avez-vous remarqué que le site Internet des Archives départementales s'était considérablement enrichi, offrant ainsi un accès beaucoup plus large à l'histoire des Vosges ? Explication.

Les archivistes, chaque jour, collectent, trient, inventorient, numérisent et mettent en ligne le patrimoine du département. Ce travail de fourmi, quoique régulier, passe par de grandes étapes, notamment au moment de la mise en ligne, sur le site Internet des Archives, des informations patiemment rassemblées pendant des mois voire des années. Une de ces étapes a été franchie au printemps 2021, non sans lien avec les confinements. En effet, les archivistes confinés n'ont plus eu accès aux documents originaux à classer, mais en revanche ont pu avancer largement dans la vérification et la publication des bases de données.

C'est ainsi que le site Internet des Archives a accompli un pas de géant, avec plusieurs avancées majeures : entre autres, un nouveau formulaire de recherche permettant d'explorer en un clic et à la manière « Google » l'intégralité des documents répertoriés sur le site, mais aussi de nouveaux inventaires classés dans un ordre logique (état général des fonds), un nouvel accès aux sources de la Première Guerre mondiale, etc.

### Des millions de notices en ligne

En chiffres, c'est impressionnant : 490 nouveaux inventaires électroniques, des millions de notices et des dizaines de milliers de nouvelles images en ligne, notamment les archives des anciens monastères (série H) et des photos, cartes postales et autres images (séries Fi, Num, J, ...).

Le site internet des Archives est désormais à même de mieux répondre à toutes les demandes, de manière plus complète et plus intuitive, ouvrant un accès à tous au patrimoine.

Alors rendez-vous sur  
[archives.vosges.fr](http://archives.vosges.fr)

# C'EST VOTÉ

## LES DÉLIBÉRATIONS DU DÉPARTEMENT

Lors des réunions de la Commission Permanente des 13 décembre 2021 et 24 janvier dernier, les Conseillers départementaux ont étudié et adopté 105 rapports. Au menu : mobilité, économie, tourisme, agriculture, santé, transition écologique, insertion et appui aux territoires.



### → MOBILITÉ

Dans le cadre de l'appel à projets départemental « Itinéraires cyclables : création et valorisation », les **Communautés de communes de l'Ouest Vosgien, de Mirecourt-Dompaire, la Communauté d'Agglomération d'Epinal et les Communes de Bussang et Les Forges** vont bénéficier du soutien du Département pour un montant total de **169 940 €** pour financer leurs projets liés à la mobilité douce et au développement d'itinéraires cyclables sur leur territoire respectif.

### → ÉCONOMIE

9 dossiers pour une subvention globale de **924 635 €** ont été approuvés au titre des aides à l'investissement immobilier économique. Parmi les projets retenus

figure celui de l'entreprise de **transports Mauffrey à Saint-Nabord qui crée la Mauffrey Academy**. Ce centre novateur de formation devrait permettre à terme de former des milliers de personnes dans les Vosges et ainsi, répondre aux problèmes de recrutement auxquels doit faire face la filière.

### → INNOVATION

Parce que le Centre Régional d'Innovation et de Transferts Technologiques des Industries du Bois (CRITT Bois) est un élément clé du « Campus fibres », le Conseil départemental a décidé de renouveler son partenariat avec cet organisme et de lui attribuer une subvention de **15 000 €** pour l'aider à réaliser son programme d'innovation.

### → INSERTION PAR L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

L'accompagnement de l'insertion par l'Activité Economique est pour le Département un enjeu social, économique et territorial majeur. Dans ce cadre, **il a accordé, via des conventions, des subventions pour un montant total de 1 509 224 € à 32 ateliers et chantiers d'insertion**. Ces chantiers permettent aux allocataires du RSA de bénéficier de contrats de travail en vue de faciliter leur insertion professionnelle. Parmi les autres partenariats validés par les élus : l'association des jeunes technico-commerciaux (AJTEC) et le Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée (TZCLD) subventionnés à hauteur de **5 230 €**.

## → AGRICULTURE

Les Conseillers départementaux ont aussi approuvé deux demandes de subvention à hauteur de **64 112 €** dans le cadre du soutien apporté à la filière agro-alimentaire. Seront ainsi aidés dans leur projet de développement la **Société Nouvelle Salaisons à Granges-Aumontzey et le Moulin de Clefcy**. Par ailleurs, **14 projets d'installation agricole** ont été validés pour un montant total de **148 313 €**.

## → TOURISME

Dans le cadre des aides à l'investissement immobilier touristique, le Département attribue une subvention de **62 400 €** pour 7 dossiers liés à des créations de meublés de tourisme et chambres d'hôtes sur les **Cantons de La Bresse, Gérardmer, Remiremont et Le Val-d'Ajol**.

Précédemment gérée par les services de l'Etat, la **marque nationale « Tourisme et Handicap »** est désormais confiée aux structures qui se portent volontaires. Dans ce contexte, le Conseil départemental souhaite s'engager et organiser l'attribution de ce label sur son territoire. Les Vosges comptent à ce jour 55 structures touristiques labellisées.

## → PLAN « ACTIONS SANTÉ »

Le maintien de l'offre de santé est une des premières attentes des Vosgiens. C'est pourquoi, le Département s'est doté en 2019 d'un Plan d'actions santé évolutif, pragmatique et ambitieux. L'Assemblée départementale a ainsi approuvé 14 dossiers pour un montant global de **179 123 €** afin d'aider à l'installation des professionnels de santé.

## → TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Le Conseil départemental apporte son soutien aux projets d'Education au Développement Durable (EDD) mis en oeuvre par les écoles. Les Élus ont voté une enveloppe de **36 399 € pour aider 60 établissements scolaires** à mener à bien leurs projets en lien avec le développement durable sur l'année scolaire 2021-2022. **48 propriétaires** vont également bénéficier d'une subvention départementale dans le cadre de l'aide à la plantation d'arbres fruitiers. Cette première attribution 2022 concernera **675 arbres**.

## LE DÉPARTEMENT SOLIDAIRE DES TERRITOIRES

**Afin de permettre à chaque commune et intercommunalité vosgienne de réaliser des projets de développement les élus départementaux ont décidé, dès leur élection, de mettre en œuvre une nouvelle politique d'aides aux collectivités.**

Il s'agit non seulement de témoigner de leur solidarité mais aussi de favoriser la qualité de vie des Vosgiens, de veiller aux équilibres territoriaux et d'augmenter l'attractivité des Vosges, les trois grandes ambitions du « Plan Vosges 2027 ».

### Cette nouvelle politique se fonde sur :

- Un accès aux aides simplifié et facilité quel que soit la taille de la collectivité ;
- Une meilleure définition de la nature des projets éligibles et des montants d'aide possibles ;
- Des aides mieux adaptées aux projets de développement inscrits dans le cadre de la contractualisation avec les Communautés d'agglomération et de communes ;
- Une plus grande lisibilité des critères pris en compte pour faire avancer la transition écologique dans tous les projets.

### Cette nouvelle politique comprend deux fonds :

- Un « **Fonds de solidarité** » orienté principalement pour les communes ;
- Un « **Fonds de développement** » mobilisable pour les projets qui entrent dans le cadre de la contractualisation avec les EPCI.

Pour en savoir plus, consultez le « [Règlement des aides pour l'appui aux territoires](#) » disponible sur : [Vosges.fr>dispositifs>territoires](#).

## → APPUI AUX TERRITOIRES

**76 dossiers** seront subventionnés pour un montant global de **2 486 392 €**, qui se décompose ainsi :

- **1 361 369 € en faveur de 7 projets prioritaires contractualisés avec les intercommunalités.** Seront ainsi aidés les projets concernant la construction d'un « pôle innovation bois » à **Epinal**, la construction d'un centre aquatique à **Saulxures-sur-Moselotte** (3<sup>ème</sup> tranche) la construction de l'internat de la Maison Familiale et Rurale de **Hadol** et la poursuite des travaux de création du stade d'eaux vives à **Epinal**.
- **1 125 023 € en faveur de 69 projets** non contractualisés qui concernent :
  - la voirie communale : 24 projets pour 276 606 € d'aide ;
  - l'aménagement global de voirie communale : 6 projets à **Vouzey, Coussey, Mont-lès-Neuchâteau, Domptail, Nossoncourt et Sainte-Marguerite** pour 215 675 € d'aide ;
  - l'aménagement global de la traverse de **Vincey** (RD33) pour **44 540 € d'aide**
  - l'aménagement en bordure de routes départementales à **Vagney, Vouzey, Nossoncourt et Rupt-sur-Moselle** pour 69 505 € d'aide ;
  - l'éclairage public à **Girecourt-sur-Durbion, Harchéchamp, Rupt-sur-Moselle et Domèvre-sous-Montfort** pour un montant de 18 978 €
  - le patrimoine : 6 projets, parmi lesquels

la création d'une nouvelle mairie à **Dommartin-sur-Vraine** ou la création d'une maison des associations à **Neufchâteau** pour un montant total de 48 785 € ;

- les structures d'accueil pour les enfants de **Liffol-le-Grand et Neufchâteau** à hauteur de 35 674 € ;
- les instruments de musique avec un projet porté par la **Communauté d'Agglomération d'Epinal** pour 3 840 € d'aide ;
- les études stratégiques : 5 500 € attribués pour le projet d'études sur l'avenir d'un bâtiment à **Thaon-les-Vosges** ;
- l'eau potable : 7 projets répartis sur les cantons de **La Bresse, Bruyères, Saint-Dié 1 et 2 et le Val-d'Ajol** pour 239 213 € d'aide ;
- l'assainissement : 2 projets à **La Bresse-Cornimont et Plombières-les-Bains** aidés à hauteur de 100 500 €
- les travaux divers d'intérêt local : 66 207 € sont attribués à 11 projets parmi lesquels les travaux sur le réseau d'eaux pluviales à **Domvallier**, le renforcement du tremplin de saut à ski à **La Bresse**, la réalisation d'un terrain multisports à **Provenchères-et-Colroy**, la réhabilitation du logement communal à **Bouzemont**.

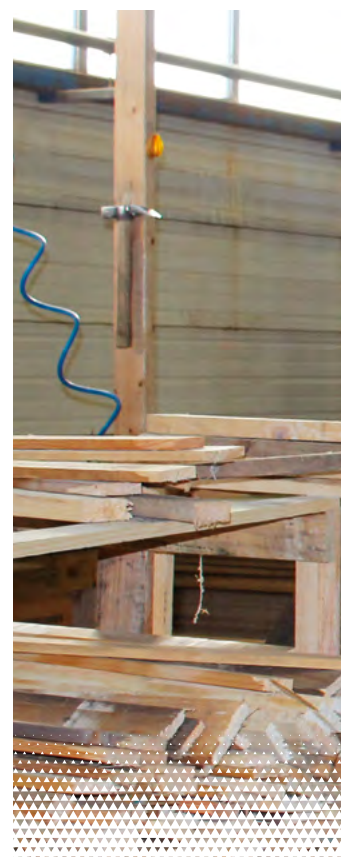
RETROUVEZ TOUTES LES DÉLIBÉRATIONS  
DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL SUR

[vosges.fr](#)

# L'INSERTION PAR L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

## CAP SUR L'EMPLOI DURABLE

**Chef de file de la solidarité, le Conseil départemental a fait de l'Insertion par l'Activité Economique l'une de ses priorités. S'appuyant sur de nombreux partenaires institutionnels, économiques et associatifs, son action s'organise autour d'un objectif : accompagner vers l'emploi durable les bénéficiaires du Revenu de Solidarité Active (RSA) que compte le département... Coup de projecteur sur les dispositifs mis en œuvre et sur des expériences vécues...**



L'Insertion par l'Activité Economique (IAE) dont les premières expérimentations remontent aux années soixante repose sur le principe que le travail est au cœur du processus d'intégration sociale et que, seul le retour à l'emploi, permet de lutter contre la pauvreté. Pour le Président, François Vannson, « C'est aussi un enjeu économique, social et territorial majeur pour notre département. Il s'agit, non seulement d'assurer des conditions de vie convenables en versant le RSA (Près de 70 millions d'euros par an) aux quelque 11 000 Vosgiens qui en sont bénéficiaires, mais aussi de leur permettre de se réinsérer, en les accompagnant jour après jour comme le font nos équipes de travailleurs sociaux. Mais au-delà de ces motivations sociales essentielles, notre action vise également à répondre aux besoins des entreprises qui peinent à recruter, en particulier, dans certains secteurs en tension tels que la restauration, le transport, le BTP... » ajoute-t-il. Pour satisfaire à ce triple objectif, le Conseil départemental met en œuvre d'importants moyens humains et financiers.

### L'Insertion par l'Activité Economique : un vivier de compétences

Il s'appuie notamment sur les structures d'insertion par l'activité économique (chantiers et entreprises d'insertion, associations intermédiaires, entreprises de travail temporaire d'insertion) auxquelles, depuis de nombreuses années, il apporte, aux côtés de l'Etat, un soutien technique et financier. Les Vosges comptent une cinquantaine de structures de ce type réparties sur l'ensemble du département. Elles permettent aux personnes restées éloignées de l'emploi de travailler entre 20h et 35h par semaine rémunérées sur la base du SMIC horaire et de se réadapter ainsi à un rythme de travail, à l'organisation d'une entreprise (travail en équipe, respect des horaires et consignes...). C'est aussi l'occasion de découvrir un métier, d'évaluer et développer leurs compétences professionnelles grâce à des formations adaptées et à des Périodes de Mise en situation en Milieu Professionnel de façon à pouvoir, ensuite, postuler sur un emploi classique et durable.

### Un accompagnement personnalisé

Au sein de ces différentes structures et de manière complémentaire au travail réalisé, les salariés vont également bénéficier, tout au long de leur parcours, d'un accompagnement social afin de lever les principaux freins à l'emploi. Là encore, le Département est en première ligne via naturellement ses travailleurs sociaux, référents et délégués insertion qui oeuvrent au quotidien au sein des dix Maisons de la Solidarité et de la Vie Sociale via aussi sa chargée de mission IAE qui anime le réseau des accompagnateurs socio-professionnels. Ceux-ci proposent un accompagnement global aux personnes afin de les aider à lever les freins à l'emploi notamment en les aidant à résoudre leurs difficultés en matière de logement, de mobilité, d'accès aux soins, d'illettrisme, de garde d'enfants...

### Des dispositifs innovants

Afin de renforcer ces actions, le Département a également développé deux dispositifs spécifiques : les « Prêts à Bosser » et la plateforme « Boss et vous » qui constituent aujourd'hui des pièces



## → Les ateliers du chantier d'insertion Aithex

maîtresses de la politique emploi menée par le Département. Depuis 2017, la Direction de l'Attractivité compte également la cellule « Insertion par l'Activité Economique » qui a pour mission de piloter et coordonner l'aide apportée par le Conseil départemental aux Structures d'Insertion par l'Activité Economique grâce à un soutien financier et structurel et à un accompagnement dans le développement de projets d'activités.

Elle concourt aussi à professionnaliser leurs salariés permanents (encadrants techniques d'insertion, accompagnateurs socio-professionnels...), à soutenir les structures dans leur recrutement et à encourager les partenariats avec les entreprises locales en s'appuyant notamment sur la plateforme « Boss & Vous » et le réseau des Ambassadeurs des Vosges®.

## Des résultats encourageants

Et visiblement ça marche ! Les chiffres le prouvent. Plus de la moitié des salariés embauchés en 2021 en contrats d'insertion ont décroché un CDD, un CDI ou bénéficié d'une formation qualifiante ou diplômante...

## L'IAE EN CHIFFRES

Chaque année, le Conseil départemental consacre **72,9 M€** à l'insertion

• **69,9 M€**  
versés à **11 211**<sup>1</sup>  
bénéficiaires

• **3 M€** attribués à **52** structures d'insertion par l'Activité Economique (SIAE)

– **30** Ateliers et Chantiers d'Insertion (ACI)  
– **> 1093** salariés dont **527** bénéficiaires du RSA  
– **4** Associations Intermédiaires (AI)

– **15** Entreprises d'insertion (EI)  
– **3** Entreprises de Travail Temporaire d'Insertion (ETTI)

• Et a mis en place  
**3 dispositifs**

– Les Prêts A Bosser > **550** personnes coachées en 2021 – **+ de 65%** de sorties positives vers l'emploi ou la formation  
– La plateforme « Boss et Vous » > **2 830** candidats inscrits – **526** entreprises utilisatrices  
– L'accompagnement des travailleurs indépendants bénéficiaires du RSA – **177** personnes suivies en 2021

1. Chiffres janvier 2022

## DES VOSGIENS « PRÊTS À BOSSER »

IMAGINÉ EN 1996 PAR LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL POUR PERMETTRE AUX JEUNES DE TROUVER UN 1<sup>ER</sup> EMPLOI, CE DISPOSITIF DÉSORMAIS OUVERT AUX BÉNÉFICIAIRES DU RSA DE MOINS DE 30 ANS, CONSTITUE AUJOURD'HUI UN FORMIDABLE OUTIL AU SERVICE DE L'INSERTION.



→ Tiffany André, coach une quarantaine de Vosgiens

Les chiffres le prouvent ! En 2021, 65,81 % des 550 personnes suivies et 57,7 % des 192 bénéficiaires du RSA accompagnés sont sortis du dispositif avec un emploi (CDDi, CDD, CDI) ou une formation qualifiante ou certifiante... « Le secret de ces bons résultats repose sur un accompagnement individualisé original assuré par 9 coaches qui vont à la rencontre des jeunes dans tout le département de manière à délivrer un accompagnement sur-mesure alternant rendez-vous individuels fréquents, ateliers collectifs, disponibilités et mises en situation en entreprise » explique Endriqué Thiébaud, responsable des « Prêts à Bosser ». « Chacun d'entre nous suit une quarantaine de jeunes » ajoute Tiffany André, 32 ans, coach au sein des PAB depuis 8 ans. « Certains s'inscrivent par le bouche à oreille,

d'autres sont envoyés par la Mission Locale, Pôle Emploi ou par une assistante sociale du Département avec lesquelles nous travaillons en étroite collaboration » précise-t-elle.

### Un coaching individuel

Après les premiers rendez-vous consacrés au diagnostic (situation familiale, niveau de formation, difficultés, aspirations, objectifs...), aux conseils en matière de recherche d'emploi, de formation et à la réalisation d'un plan d'actions, chaque jeune travaille son projet... Dès lors, Tiffany ne les lâche plus et les accompagne tout au long de leur parcours, y compris pendant le stage d'immersion en entreprise qu'ils pourront effectuer ! « Je les rencontre au minimum deux fois par mois. C'est la seule façon de bien les connaître, de nouer avec chacun des liens privilégiés et de confiance » ajoute-t-elle. « Mais

attention, il n'est pas question de faire à leur place » insiste Tiffany. « C'est leur projet, je suis là pour les orienter, les conseiller, les guider. Pour les encourager aussi ! ».

### et collectif

Des formations collectives au cours desquelles les stagiaires perfectionnent leur méthode de recherche, développent leur confiance en eux ou améliorent leur communication écrite et verbale sont également organisées. Pour ramener le plus rapidement possible les jeunes vers l'emploi, les Prêts à Bosser s'appuient également sur les entreprises locales et notamment sur les membres du réseau des Ambassadeurs des Vosges® qui viennent, non seulement animer des formations de simulation d'entretien d'embauche, mais peuvent également les accueillir en stage d'immersion au sein de leurs entreprises pour une durée de 1 à 4 semaines. A ces stagiaires, le Conseil départemental verse une bourse de frais de vie de 150 €/semaine. Dans le cadre du compte mobilité mis en place en 2021, les jeunes peuvent « épargner » l'argent de cette bourse afin de le consacrer au financement d'un projet lié à la mobilité (permis de conduire, achat ou réparation d'un véhicule (vélo, scooter, voiture...). Dans ce cas, elle est bonifiée à 200 €/semaine. 132 stages de ce type ont ainsi pu être organisés en 2021...

#### En savoir +

Rendez-vous sur [www.vosges.fr/jpab](http://www.vosges.fr/jpab)  
courriel : [jpab@vosges.fr](mailto:jpab@vosges.fr)

## ➤ TÉMOIGNAGE : GRÂCE AUX PAB, BRANDON, CONSTRUIT SON AVENIR

« Sans les PAB et sans ma coach Céline, jamais je n'aurais trouvé un emploi » explique Brandon, 27 ans aujourd'hui salarié en CDDi chez « Les Amis de Valamont », un chantier d'insertion situé à Xaroval...

Brandon, comme tant d'autres jeunes revient de loin ! Mal orienté après sa classe de 3<sup>e</sup>, c'est sans aucun diplôme qu'il sort du système scolaire et se met en quête d'un emploi. En vain... A 25 ans, devenu bénéficiaire du RSA, il prend contact avec les PAB. « C'est là que tout va se débloquent » déclare-t-il. « Tous les quinze jours, j'avais rendez-vous avec ma coach Céline. Je lui ai expliqué mon parcours, ma situation personnelle, ce que j'avais envie de faire... Elle m'a écouté, conseillé et a toujours été présente à mes côtés pour m'encourager » Une fois prêt, Brandon a postulé sur différents emplois avant de décrocher en mai 2021 un CDDi de 4 mois renouvelable chez « Les Amis de Valamont » où il s'occupe des événements du village, des espaces verts, des travaux d'entretien, des animaux de la ferme et de l'accueil des scolaires. « J'ai aussi obtenu une aide financière pour passer le permis de conduire. Et ça, c'est un sacré coup de pouce » souligne-t-il. Et l'avenir ? Brandon est en train de le construire ! « J'aimerais soit travailler dans la continuité de ce que j'ai appris pendant ma période d'insertion soit réaliser d'autres projets comme celui de devenir livreur » précise le jeune homme qui dispose aujourd'hui des outils nécessaires pour y parvenir !

## BOSS & VOUS : ÇA MATCHE

DÉVELOPPÉE EN 2019 PAR LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL, LA PLATEFORME « BOSS & VOUS », MET EN RELATION LES CHEFS D'ENTREPRISE EN QUÊTE DE COLLABORATEURS ET LES PERSONNES EN RECHERCHE D'EMPLOI.

Ce site s'adresse à tous les Vosgiens : aux demandeurs d'emplois et bénéficiaires du RSA qui souhaitent revenir sur le marché du travail, aux étudiants qui recherchent un apprentissage, un premier emploi, un stage qualifiant ou diplômant comme aux chefs d'entreprise qui souhaitent embaucher.

Une fois inscrit en ligne, le candidat crée son profil et son CV, indique ses compétences et diplômes, son expérience, le périmètre géographique dans lequel il peut travailler... Le recruteur de son côté publie son offre en décrivant le poste à pourvoir et le profil recherché. Grâce à son système de géolocalisation et d'analyse « Boss & Vous » détecte les profils qui correspondent le mieux à l'offre et met alors immédiatement en relation le candidat et le recruteur. Il peut même prendre rendez-vous directement avec le candidat pour un entretien d'embauche.

C'est simple, rapide et efficace : pour les entreprises et en particulier pour celles qui peinent à recruter, mais aussi pour les demandeurs d'emploi et notamment les bénéficiaires du RSA qui deviennent véritablement acteurs de leur recherche, d'autant que « Boss & Vous » propose un service d'accompagnement aux candidats et aux entreprises via une hotline.



→ Cema, encadrant technique chez Aithex

### 1<sup>er</sup> matching chez Aithex

Sylvaine Jung, Directrice d'Aithex, un chantier d'insertion situé à Saint-Amé, est l'une des toutes premières à s'être inscrite sur « Boss & Vous » pour recruter l'encadrant technique qu'elle recherchait. « J'avais posté une offre sur « Pôle Emploi ». Quelques candidats avaient postulé, mais les profils ne correspondaient pas. Sur la plateforme « Boss & Vous », les candidats sont triés en fonction de leurs profils, compétences et secteurs géographiques. En conséquence, seuls ceux qui correspondent à nos critères sont sélectionnés par les algorithmes ». C'est un gros avantage. C'est ainsi que Cemalettin, dit « Cema » a été recruté.

### L'expérience de Cema

C'est en septembre 2019 que Cema, demandeur d'emploi bénéficiaire du RSA, suivi par les « Prêts à Bosser » est convié à une réunion d'information collective sur « Boss & Vous ». « J'étais à la recherche d'un emploi dans le domaine de l'insertion et plus précisément de l'encadrement technique dans le secteur du bûcheronnage, des espaces verts et du petit bâti. » explique-t-il. Immédiatement séduit par cette plateforme « facile à utiliser car intuitive »,

Cema s'inscrit, joint son CV en quelques clics, puis consulte les annonces. « Parmi celles proposées dans les Vosges, je repère, avec l'aide de mon coach, l'annonce d'AITHEX qui recrute un « encadrant technique d'atelier bois et palettes. Je n'avais pas d'expérience dans la palette, mais mon coach "Prêt à Bosser" et mon référent "Boss & Vous" m'ont conseillé de rester centré sur mon cœur de métier d'encadrant technique. J'ai donc répondu à l'annonce, obtenu un rendez-vous et rencontré la directrice, Sylvaine Jung. Dans un premier temps, elle a accepté de m'embaucher en CDDI (Contrat à Durée Déterminée d'Insertion) pour 4 mois afin de voir si cela convenait à l'un et à l'autre avant de signer en février 2021, un CDI ! ». Cema s'avoue aujourd'hui satisfait : « Mon travail me plaît, l'équipe est très solidaire, bienveillante et professionnelle » souligne-t-il avant de saluer le soutien de l'accompagnatrice socio-professionnelle d'AITHEX, grâce à laquelle il a trouvé, deux semaines après son embauche, un logement adapté à Remiremont.

#### En savoir +

AITHEX : 61 Route de Meyvillers  
88120 Saint-Amé  
Tél. : 03 29 61 71 61  
[aithex-vosges.com](http://aithex-vosges.com)



# L'ABRI

**C'EST L'UNE DES PLUS ANCIENNES STRUCTURES D'INSERTION PAR L'ECONOMIQUE DES VOSGES. CRÉÉE EN 1977 AVEC POUR VOCATION L'HÉBERGEMENT DE SANS-ABRIS, CETTE ASSOCIATION COUVRE AUJOURD'HUI TOUT LE ¼ SUD-EST DU DÉPARTEMENT ET ACCUEILLE AU SEIN DE SON CHANTIER D'INSERTION SPÉCIALISÉ DANS LE RECYCLAGE PLUS D'UNE CENTAINE DE SALARIÉS EN TRANSITION PROFESSIONNELLE.**

**»** Nous collectons des cartons, des meubles, des livres, de la vaisselle, des vêtements, jouets, vélos, appareils électroménagers afin de leur redonner une nouvelle vie » explique Manon Galmiche, la Directrice. « Pour ce faire, nous disposons actuellement de 3 ateliers où ces objets sont triés, réparés, valorisés avant d'être revendus dans l'une de nos quatre recycleries. Certains sont aussi vendus sur internet sur le site «Label Emmaüs» ». Au total, ce chantier d'insertion qui regroupe une vingtaine de métiers différents accueille bon an mal an entre 100 et 150 salariés (parmi lesquels près de 55% bénéficiaires du RSA). Accompagnés sur une durée de contrat allant de 4 à 24 mois par dix encadrants techniques et trois accompagnatrices socio-professionnelles, chacun va renouer avec le monde du travail, découvrir un métier, acquérir des compétences et construire un projet professionnel. Et ça commence parfois par des notions telles que le respect du cadre de travail, des horaires, des consignes et par des enseignements de base (calcul, langue...).

## Un tremplin pour l'emploi

« L'Abri mobilise toutes les ressources existantes pour faciliter la transition sociale et professionnelle et met notamment en place des partenariats et de la médiation active avec des entreprises locales » souligne Manon Galmiche. Objectif affiché : offrir à ses salariés en transition professionnelle la possibilité de bénéficier d'une Période de Mise en Situation en Milieu Professionnel (PMSMP), autrefois appelée période d'immersion, leur permettant de développer une expérience et des compétences. Avec toujours en ligne de mire : un emploi durable. Fin 2021, le 1<sup>er</sup> partenariat mis en place avec l'entreprise Thiriet s'est concrétisé par l'embauche en CDI d'un salarié bénéficiaire du RSA ! (voir encadré). D'autres partenariats de ce type avec d'autres entreprises locales devraient être conclus cette année... L'Abri s'y emploie !



➔ De gauche à droite : Laurent Guenot, responsable "Logistique matières 1<sup>ères</sup>", Jérémie Golliet, Responsable Ressources Humaines "Atelier" et Emmanuel Vanson.

## ➤ TÉMOIGNAGE : EMMANUEL, 50 ANS : UN CDI CHEZ THIRIET

**C'est par une excellente nouvelle qu'Emmanuel a entamé 2022 ! Un CDI chez Thiriet ! De quoi tirer un trait sur plusieurs années de poisse et s'offrir une nouvelle vie.**

Ne jamais baisser les bras, toujours croire en des lendemains meilleurs et tout mettre en œuvre pour y parvenir : Emmanuel est ainsi fait ! La vie pourtant ne l'a pas épargné... « Tout a basculé en novembre 2012 avec un accident de la route » explique-t-il. « J'étais attaché commercial. Ma voiture étant inutilisable, je ne pouvais plus exercer mon métier... J'ai donc été licencié... ». Le sort continue à s'acharner. Début 2013, sa compagne le quitte, le laissant seul avec 5 enfants – le dernier a 6 mois, la plus grande 9 ans ! Obligé de rester à la maison pour s'en occuper, il bénéficie durant quelques années de l'Allocation Parent Isolé... Les enfants ayant grandi, le papa se mue en chercheur d'emploi. « Pas facile de convaincre un employeur avec ce trou béant dans mon CV » explique-t-il... Devenu bénéficiaire du RSA, Emmanuel entre dans un parcours d'insertion, est embauché à l'Abri comme chauffeur-livreur. « Anne lauré, mon accompagnatrice socio-professionnelle m'a dit que Thiriet cherchait à recruter. J'ai donc déposé un CV ». Il a des atouts à faire valoir : sa polyvalence et son expérience du milieu industriel acquise durant les 15 ans passés au début de sa carrière chez « PVL Cimest » à Vecoux. Les contacts noués en amont entre l'équipe d'encadrement de l'Abri et Damien Bresson, Directeur des Ressources Humaines de l'entreprise vont faire le reste... Après une Période de Mise en Situation en Milieu Professionnel (PMSMP) sous la responsabilité de Laurent Guenot, responsable « logistique matières 1<sup>ères</sup> », c'est le 5 janvier, que la bonne nouvelle est tombée : son embauche en CDI en qualité de magasinier-préparateur de fabrication à Eloyes. Du côté de l'entreprise Thiriet, la satisfaction est aussi de mise. « Les liens tissés avec l'Abri, nous permettent de rencontrer des candidats avec des profils différents » explique Jérémie Golliet, responsable Ressources Humaines « Atelier ». « Le parcours parfois un peu cahotique des gens n'est en aucun cas un frein pour avoir des opportunités au sein de l'entreprise. Ce qui compte c'est leur savoir-être. Le savoir-faire, les compétences, peuvent s'acquérir par la formation » précise-t-il. Les critères de recrutement sont les mêmes pour tous les candidats d'où qu'ils viennent. La seule différence pour un salarié en transition professionnelle, c'est la période d'immersion durant laquelle, il continue à bénéficier du suivi de son accompagnant socio-professionnel tandis que son responsable hiérarchique peut mesurer ses capacités à occuper le poste et surtout à travailler en équipe.

En savoir +

[label-emmaus.co/fr/nos-boutiques/l-abri88](http://label-emmaus.co/fr/nos-boutiques/l-abri88)

## ESPOIR

**100 À 150 SALARIÉS TRAVAILLENT AU SEIN DE CETTE ASSOCIATION INTERMÉDIAIRE SITUÉE À THAON-LES-VOSGES. LA PLUPART SONT DES FEMMES ET UN TIERS D'ENTRE EUX EST BÉNÉFICIAIRE DU RSA. NOMBREUX SONT AUSSI LES JEUNES DE MOINS DE 26 ANS PEU OU PAS QUALIFIÉS. L'ASSOCIATION PROPOSE À CHACUN NON SEULEMENT UN EMPLOI, MAIS AUSSI UN ACCOMPAGNEMENT SOCIO-PROFESSIONNEL, PRÉALABLE INDISPENSABLE À UN RETOUR À L'EMPLOI DURABLE.**

**»** L'association intermédiaire «Espoir» intervient auprès des particuliers, des entreprises, associations, collectivités territoriales dont celle de Thaon-les-Vosges qui nous fait confiance depuis 1999 » explique Sandrine Robert, responsable de l'agence et salariée depuis 25 ans. « Nous leur proposons une large gamme de services : petit bricolage, entretien, courses, ménages, services à la personne conventionnés... Ils remplacent également des Agents territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles (ATSEM), des animateurs, travaillent dans les garderies ou cantines scolaires...

### Des CDD dits « d'usages »

Il s'agit uniquement de répondre à des besoins ponctuels de main d'œuvre. Les salariés sont embauchés en CDD dit « d'usages » sur des contrats d'un mois, renouvelables et sans horaires définis. Ils sont rémunérés en fonction des heures réellement effectuées. Ces heures travaillées permettent aux personnes qui ont été exclues du marché du travail, de reprendre confiance en elles et d'acquérir de nouvelles compétences... Inscrits dans un parcours d'insertion, ces salariés bénéficient d'un accompagnement assuré actuellement par Véronique Maillant, conseillère en insertion socio-professionnelle. Celle-ci, en lien avec de nombreux partenaires (assistants sociaux, référents RSA, Conseillers Pôle Emploi...), s'efforce de lever les freins à l'emploi (problèmes de logement, de santé, de mobilité, besoin de formation...) et travaille avec chacun sur un projet professionnel.

### « Des sessions d'intégration »

Très impliquée dans l'accompagnement socio-professionnel, « Espoir » organise également deux fois par an depuis 15 ans, une action intitulée « Pépinière » destinée aux bénéficiaires du RSA. Repérés puis inscrits par les assistantes sociales du secteur, ceux-ci, durant 35 heures échelonnées sur 2 semaines, vont participer sous la conduite d'un encadrant

technique à un chantier et apprendre à travailler en équipe. Ils vont également, au sein du groupe de paroles organisé, rencontrer un professionnel et aborder différents sujets tels que la santé, la prévention, le logement, le soutien psychologique. Il s'agit de les mettre en situation de travail, de leur permettre, d'acquérir une certaine autonomie pour effectuer des démarches afin de devenir

acteur de leur parcours. Il s'agit surtout de s'assurer qu'ils sont en mesure d'intégrer un chantier d'insertion. « C'est un bon outil pour éviter un échec ultérieur » souligne Sandrine Robert. Un avis partagé par le Département qui soutient financièrement cette opération.

En savoir +

<https://www.espoirininsertion.fr/>



### ► TÉMOIGNAGE : CHRISTELLE, 48 ANS : SON ESPOIR : DÉCROCHER ENFIN UN CDI

**Des travaux ménagers, aux courses en passant par l'accueil périscolaire, la surveillance de cantine, le remplacement d'une ATSEM ou d'une aide de cuisine: Christelle assure depuis 2015 de multiples missions au sein d' « Espoir ».**

« Ces derniers temps, je suis beaucoup intervenue pour le compte de mairies ou d'intercommunalités afin de remplacer des agents absents en raison de la COVID... Ce sont généralement des missions variées et de courte durée. Mais c'est ce qui me plaît » explique Christelle. C'est une amie qui lui a parlé d'« Espoir ». Plusieurs déménagements et la naissance de ses enfants l'ont en effet durablement éloignée du marché du travail et retrouver un emploi s'avère compliqué. Et ce, malgré ses diplômes, un CAP et un BEP vente et même un Bac pro décroché après avoir courageusement repris des études en 2011. « « Espoir » m'a beaucoup apporté et m'apporte encore beaucoup. L'équipe administrative est sympathique, à l'écoute, toujours disponible » souligne Christelle qui aimerait pourtant bien décrocher un CDI qu'elle n'a jamais eu. Et pourtant, ce n'est pas faute de se démenier. « Je guette les offres d'emploi susceptibles de correspondre à mon profil, j'envoie des CV et décroche parfois des entretiens... » Pour l'instant sans succès. « Mon âge commence à me desservir » ajoute-t-elle. Mais Christelle ne baisse pas les bras. Sa ténacité alliée aux compétences et à l'expérience acquises au sein d'« Espoir » finiront bien par payer !

# ETICS : UNE RÉPONSE À UN BESOIN TERRITORIAL LOCAL

EMANATION DE L'ASSOCIATION « CHANTIERS SERVICES » INSTALLÉE À NEUFCHÂTEAU, ETICS EST UNE ENTREPRISE D'INSERTION CRÉÉE EN 2021 SPÉCIALISÉE DANS LE BÂTIMENT ET LES AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS. CONVENTIONNÉE PAR LES SERVICES DE L'ÉTAT, SES DÉBUTS SONT PROMETTEURS...



Vosgelis, Adali, la Communauté de Communes de l'Ouest vosgien, les communes de l'ouest vosgien, plusieurs gros chantiers sont déjà validés par l'entreprise d'insertion ETICS. « Celle-ci s'inscrit dans la continuité des actions menées par l'Association « Chantiers services » explique Pascale Boutrou, Directrice générale. Seule différence : sa structure juridique<sup>1</sup> et son format économique qui la fait évoluer dans le secteur concurrentiel. Elle peut ainsi répondre à des appels d'offres et développer les compétences de ses salariés dans les activités liées aux Bâtiments et Travaux Publics, et aux aménagements extérieurs faisant l'objet d'une garantie décennale. Ses clients : des collectivités territoriales, associations, syndicats intercommunaux, mais aussi des particuliers qui constituent 50% des donneurs d'ordre et des entreprises avec lesquelles elle peut intervenir en co-traitance. « Il s'agit de répondre aux besoins de notre territoire dans le secteur du bâtiment où la demande est forte » souligne-t-elle. C'est dans la plaine, à Neufchâteau et à Vitteil qu'ETICS développe ses activités. Des activités pour lesquelles elle emploie des personnes en transition professionnelle (demandeurs d'emploi de longue durée, jeunes sans qualification, allocataires des minimas sociaux...). C'est cette mission d'insertion sociale et professionnelle qui la distingue des entreprises « classiques ». Embauchés avec un CDDI à temps plein (35h par



→ L'équipe d'ETICS autour de Pascale Boutrou, Directrice générale.

semaine) pour deux ans maximum, les salariés travaillent sur les chantiers confiés à ETICS où ils vont apprendre des gestes techniques et acquérir des compétences. Ils vont aussi bénéficier tout au long de leur contrat d'un accompagnement socio-professionnel et surtout d'une solide formation assurée en interne par l'encadrant technique, Eric Labreuche en externe ou grâce à des périodes d'immersion, ce qui les rend précieux pour les entreprises locales qui ont parfois du mal à recruter du personnel qualifié.

Le but essentiel d'ETICS est d'apporter toutes les compétences nécessaires à ses salariés afin de leur permettre à l'issue de leur parcours de retrouver un emploi durable. « Être directrice de ce type de structure, c'est non seulement trouver des chantiers car les aides aux postes sont moins importantes que pour un chantier d'insertion, mais aussi veiller au bien-être de nos salariés, leur offrir les meilleures conditions de travail possibles, être à leur écoute, les comprendre et les aider à régler les problèmes auxquels ils peuvent être confrontés... » précise Pascale Boutrou, qui fut durant huit ans Directrice de « Chantiers Services ». « Une structure avec laquelle nous travaillons en synergie et en complémentarité afin de répondre à la fois aux besoins de nos clients et de nos salariés » poursuit-elle.

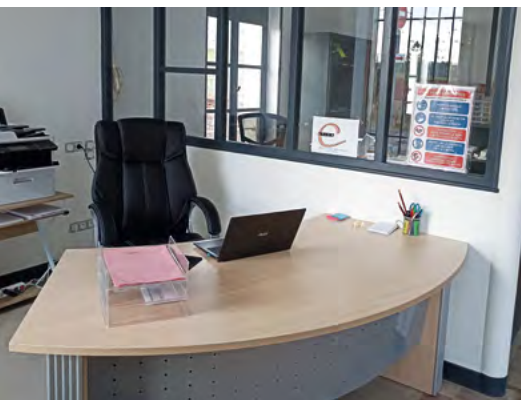
## Une entreprise au service du développement local

« Le bouche à oreille fonctionne bien avec des retours positifs, le potentiel de commande est là. Les salariés ont le sérieux et les savoir-faire nécessaires... Il n'y a donc pas de différences majeures entre une entreprise classique et ETICS » ajoute-t-elle. D'autant que le regard sur l'insertion évolue... Faire appel à des salariés en transition professionnelle est aujourd'hui porteur de sens pour les entreprises inscrites dans une démarche Responsabilité Sociale et Environnementale (RSE), comme pour les particuliers désireux de donner un avenir professionnel à nos salariés. Avec ses 7 salariés, tous les voyants sont donc au vert pour ETICS qui, au-delà de sa mission d'inclusion contribue au développement social, économique et territorial local.

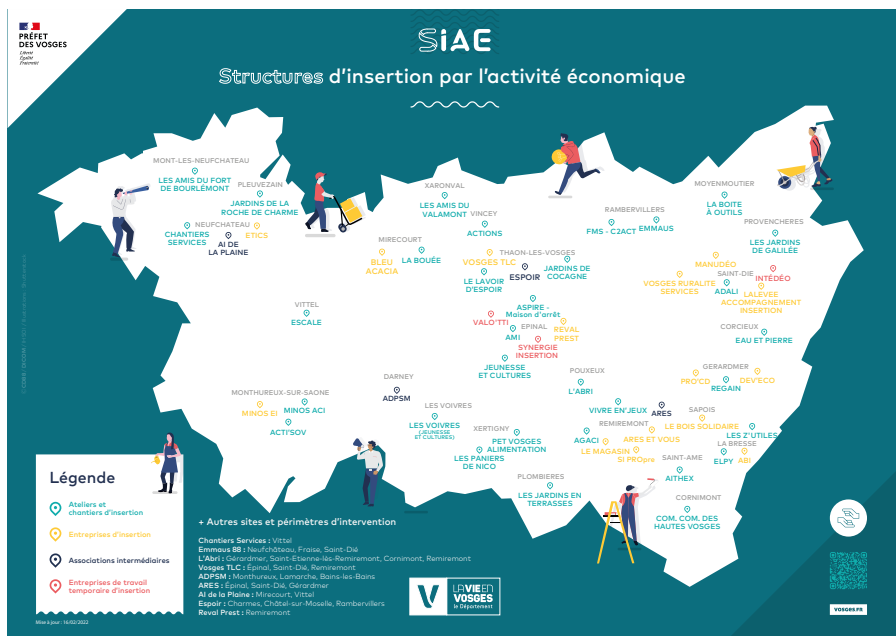
### En savoir +

ETICS : 9001, rue du 5<sup>e</sup> RTM  
88300 Neufchâteau,  
Tel. : 03 72 60 60 71 ou 07 76 77 38 65  
Courriel : [etics@gmail.com](mailto:etics@gmail.com)

1. ETICS est une Société par Actions Simplifiée Unipersonnelle (SASU)



# LES STRUCTURES D'INSERTION PAR L'ACTIVITE ECONOMIQUE



## ATELIERS ET CHANTIERS D'INSERTION (ACI)

Les activités économiques des ACI sont variées. La mise en situation de travail est encadrée et d'une durée allant de 20 à 35h par semaine.

## ENTREPRISES D'INSERTION (EI)

Les EI produisent des biens et des services en vue de leur commercialisation. Les activités économiques qu'elles développent sont variées : entretien et aménagement des espaces verts, bâtiment, nettoyage, activités artisanale, commerce-distribution, restauration... Les conditions de travail se rapprochent d'une situation de travail classique, d'une durée moyenne de 35h par semaine.

## ASSOCIATIONS INTERMEDIAIRES (AI)

Les AI mettent leurs salariés à disposition pour des missions de travail ponctuelles ou régulières dans de nombreux secteurs d'activités comme le ménage, le jardinage, la manutention, l'entretien de locaux, les travaux du bâtiment... Les missions sont réalisées en autonomie et le temps de travail varie selon les missions confiées.

## ENTREPRISES DE TRAVAIL TEMPORAIRE D'INSERTION (ETTI)

Entreprise d'Interim auprès des professionnels, les ETTI apportent une expérience professionnelle valorisante ainsi qu'une qualification permettant de déboucher sur un emploi durable. Elles sont principalement présentes dans le secteur du bâtiment, mais également dans ceux de l'industrie, de l'environnement, de la logistique, de la manutention et de l'entretien. Le taux d'employabilité est élevé et la durée hebdomadaire de travail varie selon les missions confiées.

## LES PRÊTS À BOSSER

Un dispositif proposé par le Service Economie - Emploi du Conseil Départemental.

### Pour qui ?

Pour les jeunes de 17 à 30 ans motivés, inscrits à Pôle Emploi, domiciliés dans les Vosges, sans condition de diplôme. Une équipe de 9 coaches répartie sur l'ensemble du département leur propose une aide dans leurs démarches d'évolution professionnelle.

### En savoir +

Rendez-vous : 5, avenue Gambetta à EPINAL  
Tél : 03 29 29 89 65  
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

[www.vosges.fr/jpab/inscription](http://www.vosges.fr/jpab/inscription)

Courriel : [jpab@vosges.fr](mailto:jpab@vosges.fr)

Facebook : [Prêts à Bosser](#)

## BOSS & VOUS

Mise en place par le Conseil départemental, la plateforme internet Boss & Vous met en relation des candidats avec les employeurs vosgiens.

### Pour qui ?

- Les jeunes en quête d'un premier emploi,
- Les bénéficiaires du RSA,
- Les étudiants à la recherche d'un contrat d'apprentissage, d'alternance, d'un stage qualifiant ou diplômant,
- Tous les demandeurs d'emploi,
- Les employeurs vosgiens.

Grâce à son système de géolocalisation, cet outil interactif simple et gratuit met en relation les candidats et les recruteurs et fait « matcher » les profils des candidats et les offres locales.

### En savoir +

connectez-vous sur [www.bossetvous.fr](http://www.bossetvous.fr)

# Docelles

## Un vitrail unique en Europe raconte l'histoire du papier

Partons à la découverte de l'église Saint-Valbert de Docelles et de son vitrail dédié à Saint Antoine l'Ermite... Un vitrail unique en Europe intimement lié à l'histoire papetière de la cité. Visite guidée sous la conduite de Christian Tarantola, Conseiller départemental du Canton de Bruyères, Docellois passionné par l'histoire et le patrimoine de sa commune...

Si les Vosges ne manquent pas d'édifices religieux remarquables, l'église Saint-Valbert de Docelles mérite une attention particulière. Avec sa silhouette imposante, la bâtisse en grès rose plantée au milieu du village depuis 1734 ne passe pas inaperçue. Mais, c'est une fois ses portes franchies qu'elle révèle toute sa beauté et sa singularité. A commencer par sa nef sans pilier, son plafond à caisson, extrêmement rare, son autel du XVIII<sup>e</sup> siècle, ses fonds baptismaux, seuls vestiges de l'ancienne église médiévale détruite lors de la Guerre de Trente ans. Mais ce qui frappe surtout, c'est cette extraordinaire lumière qui fuse des 15 grands vitraux serts de plomb, œuvres majeures de Gabriel Loire (1909-1963), Maître verrier à Chartres.

### Saint Antoine l'Ermite : patron des papetiers

Dans le chœur de l'église, l'artiste a représenté trois saints : Saint Valbert au centre, abbé de Luxeuil (vers 629-670), patron de l'église, à sa gauche Saint Guerin, patron des laboureurs et, à sa droite, un remarquable Saint Antoine l'Ermite, patron des papetiers vosgiens, bras croisés sur la poitrine, portant d'une

main un rouleau de papier et son légendaire cochon à ses pieds.

### Une frise historique...

Offert par Maurice Lecole, directeur de la papeterie Lana, en souvenir de sa fille décédée en septembre 1944 lors du dernier bombardement de Docelles, ce vitrail, à la façon d'une BD, raconte, en 7 images disposées autour de la figure du saint, la fabuleuse épopée du papier. De son invention en Chine au 1<sup>er</sup> siècle av JC, à la machine à papier moderne imaginée par Nicolas Robert au début du XIX<sup>e</sup> siècle, en passant par la bataille de Samarcande en 751 qui permit aux Arabes de s'emparer des secrets de la fabrication du papier, secrets qui se répandront ensuite dans toute l'Europe, d'abord en Espagne au XII<sup>e</sup> siècle et en Italie au XIII<sup>e</sup>, puis en France au XV<sup>e</sup> siècle : toutes les grandes dates de cette invention majeure sont évoquées.

### ... et technique

Au travers d'une série de petites scènes imagées expliquant les différentes étapes nécessaires à la fabrication du papier, ce vitrail rappelle aussi la longue tradition papetière de Docelles où le premier moulin, celui du Grand Meix s'installe en 1478. On aperçoit notamment un ouvrier surveillant le défilage des chiffons réalisé à l'aide de maillets actionnés par un arbre à cames et

une roue à eau ainsi que la fabrication d'une feuille à l'aide d'une forme plongée dans la pâte contenue dans une cuve maintenue à température sur un foyer...

### Un hommage à la cité du papier

A y regarder de plus près, le vitrail présente d'autres ornements étranges... Clin d'œil du Maître verrier au Maître papetier, ce sont des filigranes qui, comme les vitraux, ne se révèlent qu'à la lumière...

On y retrouve notamment les marques des différents propriétaires des papeteries docelloises dont, à tout seigneur tout honneur, celle de Lana et de quelques-uns de leurs clients prestigieux parmi lesquels figurent les évêques de Bâle ou la Cour de Lorraine...

A la sortie de l'église, ne manquez pas l'oratoire situé entre les papeteries Lana et du Grand Meix dédié, lui aussi, à Saint Antoine l'Ermite qui veille avec bienveillance sur le village et ses habitants !

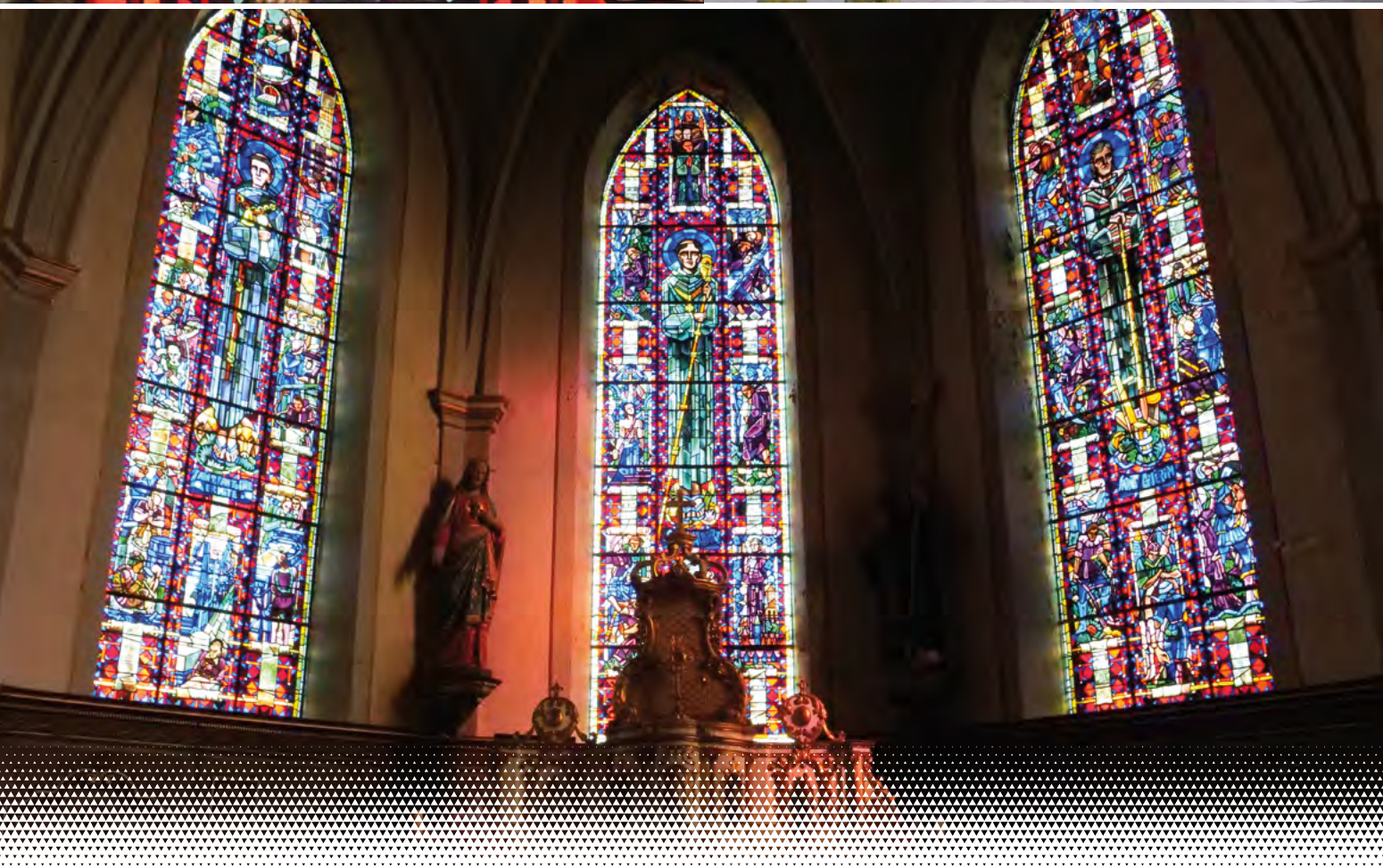
Eglise Saint Valbert  
Rue du Colonel Bertin à Docelles  
Entrée libre

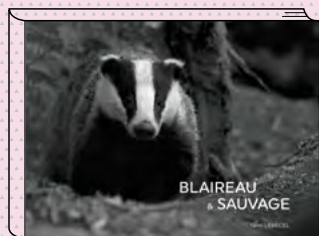


VISITE GUIDÉE ASSURÉE PAR CHRISTIAN  
TARANTOLA À SUIVRE EN VIDÉO SUR  
[vosgesmag.fr](https://vosgesmag.fr)

Sources : Note de Jean-Marie Janot « Saint Antoine Ermite, patron des papetiers vosgiens ». Arch.dep.Vosges 57J 137/92. Explication du vitrail exécuté par Gabriel Loire : <https://www.ateliers-loire.fr/medias/medias/1623/10084-1-20190829-152907.JPG>







## — BEAUX LIVRES —

**BLAIREAU & SAUVAGE**

par Yann Lebecel

15 €

Yann Lebecel, photographe et vidéaste naturaliste vosgien nous invite à découvrir le blaireau, une espèce sauvage très répandue dans nos campagnes et nos forêts, hélas souvent méconnue et mal-aimée. « Avec son allure d'ourson, cet animal est pourtant très attachant » explique l'auteur qui en a fait son animal totem. Depuis 20 ans, il consacre une grande partie de son temps libre à chercher, étudier, observer et filmer les blaireaux, pour les protéger et les faire connaître. Mêlant textes et photographies en noir et blanc, les 72 pages de son 1<sup>er</sup> ouvrage ne laisseront personne insensible. Le livre accompagne une exposition composée de 15 panneaux. Celle-ci présentée pour la 1<sup>ère</sup> fois au Festival International de la Photo animalière de Montier-en-Der sera exposée dans d'autres festivals et, moyennant une petite participation symbolique, sera mise à la disposition des associations, écoles, communes etc. qui en feront la demande.

A commander sur [www.blaireau-et-sauvage.org/boutique](http://www.blaireau-et-sauvage.org/boutique) ou par courrier (15 € + 3,50 € de port) à l'Association Blaireau et Sauvage – 2 rue des Basses – 88210 Le Vermont. Tous les droits d'auteurs sont reversés à l'association Blaireau & Sauvage pour l'étude et la protection du blaireau.



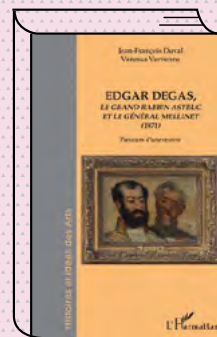
# des livres et nous

## — BEAUX LIVRES —

**EDGAR DEGAS, LE GRAND RABBIN ASTRUC ET LE GÉNÉRAL MELLINET (1871)**

par Jean-François Duval et Vanessa Varvenne

Ed. l'Harmattan



En tant qu'historien et ancien élu de la commune de Gérardmer, Jean-François Duval s'est intéressé à la collection d'art léguée à la ville par Gabrielle Reinach en 1970.

Parmi les œuvres, une discrète huile sur toile signée Edgar Degas a attiré son attention : « Le Grand Rabbín Astruc et le Général Mellinet » (1871). Il a alors contacté Vanessa Varvenne, géromoise et historienne du patrimoine, afin d'approfondir avec elle, la compréhension de ce tableau. Une recherche historique, bibliographique et picturale approfondie a permis de retracer le contexte de création de cette peinture suite à la guerre franco-prussienne de 1870, ainsi que son parcours au sein des collections des célèbres amateurs Charles Ephrussi et Théodore Reinach. L'intérêt dans l'œuvre du peintre et la complexité de ce double portrait apparaît dans la divergence des interprétations faisant écho aux tourments de l'artiste. Hommage ou pamphlet ?

Ce tableau offre un lien entre la vie des protagonistes, des propriétaires et 150 ans d'histoire.

Dans la continuité de la conférence donnée lors des Journées Européennes de Patrimoine 2020, cet ouvrage est une synthèse des recherches que les auteurs ont mené afin de mettre en lumière l'œuvre dont l'intérêt et la richesse sont méconnus.

Ce livre est disponible en librairie et sur le site de l'éditeur : [www.editions-harmattan.fr](http://www.editions-harmattan.fr)



## — BEAUX LIVRES —

**LA PATTE DU CHAT PAPOU**

par Marie-France Hautem

Ed. Publishroom – 20 €

A la disparition de son adorable chat Papou, Marie-France, inconsolable, décide de lui rendre hommage en racontant sa vie et son histoire... « Cet hommage à Papou, je le voulais haut en couleurs, gai et émouvant à la fois, et pour qu'il soit vraiment à la hauteur de ce qu'il représentait, j'ai pensé que je devais lui laisser la parole » explique l'auteure qui vit à Fays. Avec ce livre, « le chat Papou » nous fait pénétrer dans son univers, dans la vie qu'il a menée aux côtés de Marie-France avec une complicité pleine d'amour et d'estime mutuelle qui ne se sont jamais démenties. Un récit authentique illustré de nombreuses photos. Amoureux des poilus ou pas, vous serez forcément séduit par ce portrait aussi drôle qu'émouvant du Chat Papou.

## — ROMANS —

**LES SILENCIEUSES**

par Arthur Caché

Ed. Nouvelles Plumes : 19 €

La vie est une pièce de théâtre et Paula en sera le premier rôle. Ainsi en a décidé celui qui s'est baptisé le metteur en scène et vient de kidnapper Marc, le compagnon de la jeune femme. Pour le revoir vivant, Paula doit suivre ses consignes à la lettre. Une quête haletante à travers Paris, alors que s'y prépare une manifestation d'envergure contre les violences faites aux femmes... Les militantes le savent, Paula va bientôt le découvrir : la vérité n'est jamais sans danger. Un roman palpitant à dévorer passionnément



— ROMANS —

## LE CHAT DES ÉTOILES

par Alain Bérard

Ed. Le Vert-Galant – 10 €

Drôle de couleur pour un chat. Vert,  
et il en fait voir de toutes les couleurs !

Son arrivée bouleverse toute la famille. Même le chien  
n'échappe pas à ses blagues. Imaginez un peu, le chat fait  
parler le chien ! Un chien bavard, on n'a jamais vu ça !

La tante avare dépense sans compter. Le diable apparaît  
à l'église. En plus, ce satané chat est intempérant, fait partager  
ses rêves d'ivrogne à toute la région. Par contre, il n'a pas son  
pareil pour pêcher la truite, et si le garde pêche intervient, il lui  
fait voir des couleuvres ! Il a même mis le feu à la maison avec  
le cigare ! Néanmoins, en dépit de tous ses défauts, on l'aime  
bien quand même ce chat vert. Et on est bien triste quand il  
reprend la route des étoiles.



— ROMANS —

## L'ÉNIGMATIQUE MISSION DE SIMON

par Thierry Aubrad

Tome 1 « La découverte » et Tome 2 « Le chemin  
orienté » Ed. Sidney Laurent : 21,90 € – 9,99 € (e book)

À douze ans, Thierry Aubrad est poussé contre sa volonté à écrire  
une confession sur des bêtises de gamin, qu'il aurait souhaité  
passer sous silence... Il comprend alors qu'il peut dialoguer avec  
l'au-delà... Durant toute sa carrière professionnelle, le chef  
d'entreprise va oublier ce don... Avant, de reprendre la plume pour  
raconter les aventures de Simon. Dans « La découverte », le 1<sup>er</sup>  
tome des deux déjà édités, Simon se rend compte à douze ans qu'il  
possède un don. Par le biais de leçons dominicales, son père va lui  
apprendre la réalité sur le monde de l'au-delà, et il s'efforcera de lui  
démontrer que la réincarnation est une réalité. Ce parcours  
initiatique le fera remonter dans ses vies antérieures. Il y redécouvre  
l'histoire d'un passé dont il a naguère écrit les pages,  
méticuleusement conservées dans une pièce secrète. Quand il n'est  
pas plongé dans la lecture de ses propres aventures, Simon est  
soumis à des épreuves de la vie courante liées à des phénomènes  
paranormaux qui font froid dans le dos (...). Dans le tome 2 – « Le  
chemin orienté », Simon poursuit son apprentissage sur la réalité  
du monde de l'au-delà... Il acquiert la confirmation que Caroline,  
qu'il avait sauvée de la possession par un esprit malveillant, est bien  
« son double ». Ensemble, ils vont, en effet, élucider le cérémonial  
permettant le déclenchement du casse-tête conservé depuis des  
siècles dans la pièce secrète, par la fusion  
de leurs auras, ce qui aura pour conséquence une marque  
indélébile : une mèche blanche apparue à l'arrière de la tête des  
deux enfants. Simon continue par ailleurs la lecture de ses  
aventures du Moyen Âge en tant que Guillaume...



— HISTOIRE —

## TRACES RUPESTRES DE COMBATTANTS (1914-1918)

par Thierry Hardier

Ed. Edhisto - 446 pages – 580 illustrations – 41 €

De 1914 à 1918, les combattants de toutes nationalités ont occupé les  
carrières souterraines de l'Aisne et de l'Oise, qui leur ont servi d'abris et  
de cantonnements. Ils ont réalisé sur leurs parois calcaires des milliers  
de graffiti, gravures et bas-reliefs qui forment aujourd'hui un  
remarquable gisement de témoignages rupestres élevé au rang de  
phénomène et de source directe de la Grande Guerre. C'est cet énorme  
gisement que, cent ans plus tard, Thierry Hardier, docteur en Histoire,  
enseignant et membre du CRID 14-18, a choisi d'interroger... Ces traces  
relevées, contextualisées, analysées non seulement témoignent de la  
vie quotidienne, mais apportent aussi quelques éléments de réponses à  
l'une des questions que pose la Première Guerre mondiale : comment  
expliquer que des hommes aient « tenu » pendant quatre ans malgré  
des conditions de vie et des expériences souvent pénibles voire  
épouvantables ?



— ALBUM ENFANTS —

## LA FUGUE ENCHANTÉE D'ACROBATE ET COMPAGNIE

par Elodie Derdaele

Illustrations, Frédérique Rich - Conception graphique, Pierre Rich.  
Un album pour les enfants à partir de 5 ans  
Ed. « Les 1001 racines » 12 €

Aidé de ses nouveaux amis, Acrobate, une sculpture tout juste  
installée au musée des 1001 racines de Michel l'enchanteur,  
part dans la forêt à la découverte de ses origines. Plusieurs de  
ses amis l'accompagnent : le Sotré, lutin vosgien doté de  
pouvoirs magiques, la lune qui éclaire la petite troupe, Regina, la  
reine de la nuit, Maître Renard le « munsterophile », Jean, le  
lapin chasseur... Or, les belles forêts vosgiennes réservent bien  
des surprises. La magie et l'amitié triompheront-elles de  
l'adversité ? Acrobate parviendra-t-il à trouver sa place parmi  
les autres œuvres de son créateur ? Pour écrire cette histoire  
remplie de poésie, Elodie Derdaele s'est librement inspirée des  
œuvres créées par son père, Michel Maurice, lequel, pendant 57  
ans, a cherché dans les forêts alentours des racines dont le  
mouvement naturel lui permettait de sculpter des personnages  
et des animaux qui peuplent aujourd'hui le « musée des 1001  
racines » de Cornimont.

En savoir plus : <https://www.1001racines.fr/>

## FABIEN CLAUDE, DE BASSE-SUR-LE-RUPT À PÉKIN !



Revenu médaillé d'argent des derniers Jeux Olympiques qui se sont déroulés en février dernier à Pékin, le champion de biathlon Fabien Claude fait la fierté de son département !

Fabien Claude porte haut ses racines vosgiennes : « Je suis né à Epinal mais j'ai toujours vécu à Basse-sur-le-Rupt. » Après une scolarité à l'école primaire du village, Fabien fréquente le collège de Vagney avant d'intégrer le « Pôle Espoir » de Gérardmer pour concilier études secondaires et pratique sportive de haut niveau. « À 3 ans je montais sur mes premiers skis mais c'est seulement vers l'âge de 11 ans que je me suis orienté définitivement vers cette discipline. Mon père était axé davantage sur les sports mécaniques tandis que ma mère était skieuse et pratiquait un peu le biathlon, du coup j'ai touché à tout ! ». Toutes les pistes du massif vosgien deviennent son terrain de jeu et les victoires s'enchaînent : courses départementales, championnats de France, Fabien Claude grimpe progressivement tous les échelons jusqu'à cette superbe médaille d'argent décrochée le 15 février en relais lors des JO de Pékin.

### Les montagnes vosgiennes, source d'inspiration ?

« Bien sûr ! C'est dans les Vosges que je me suis construit et que j'ai tant de bons souvenirs. Dès qu'on peut y revenir, mes frères et moi, et que les conditions hivernales sont favorables, on adore aller skier ensemble sur les pistes vosgiennes. L'été, on y fait aussi beaucoup d'entraînements grâce aux sentiers toujours très bien entretenus par le Club Vosgien. Pour avoir visité de nombreux massifs montagneux, j'ai l'habitude de dire, que ce soit en course à pieds ou en VTT, qu'il n'y a pas beaucoup de « Singletracks » (ndlr : pistes de vélo de montagne approximativement de la largeur du vélo) aussi beaux et aussi bien balisés que dans les Vosges ! On peut partir de n'importe où et se réorienter facilement. C'est vraiment bien ! ».

### Les Jeux Olympiques, un rêve devenu réalité !

« Bien sûr, j'en rêvais, c'est quelque chose d'incroyable, c'est vraiment une consécration. Parfois on a l'impression que c'est normal au vu des sacrifices. Mais une participation, ça ne vient pas du jour au lendemain, et une médaille c'est quelque chose d'énorme ! Pour ma préparation j'ai réalisé 750 heures d'entraînement par an. Une saison d'entraînement commence le 1<sup>er</sup> mai pour finir le 30 mars. Elle est coupée un seul mois, en avril. Et encore, il ne s'agit pas de repos complet, sinon on repartirait de trop loin ! L'été est la saison la plus intense avec des semaines allant jusqu'à 29 heures rien que pour l'entraînement physique, sans compter le tir. Les mois d'été peuvent représenter 90 heures entières de travail. Selon les plannings et contraintes de chacun, on s'entraîne ensemble avec Florent et Emilien. »

### Sportif Vosgien de l'année

« C'est un honneur d'avoir été élu par les Vosgiennes et les Vosgiens et savoir que des personnes qui ne me connaissent que de loin ont voté aussi nombreuses pour moi ! C'est une belle marque de notoriété dans mon département. Les Vosges sont clairement un lieu privilégié pour la pratique sportive, à commencer par la marche en montagne. Les sentiers sont accessibles, la forêt est omniprésente. Pour le VTT, c'est aussi un coin de paradis ! ».



RETROUVEZ AUSSI L'INTERVIEW DE  
CHRISTINE CLAUDE, SA MAMAN SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

# 10

## idées SORTIES



## Journées Européennes des Métiers d'Art (JEMA)

**Dimanche 3 avril**

Thème retenu pour cette 15e édition : « Matière à l'œuvre ».

En écho à l'exposition-dossier « Papiers poudrés : la collection de pastels du MUDAAC », le Musée départemental a choisi d'inviter Agnès Vallet, restauratrice du patrimoine, spécialisée en arts graphiques. Cette dernière est intervenue sur la collection du musée : démontage, dépoussiérage, désinsectisation, reprise des déchirures ou adaptation des cadres sont autant d'interventions nécessitant une technicité, un savoir-faire et un sang-froid à toute épreuve !

Agnès Vallet dévoilera devant le public les étapes essentielles de la restauration d'une œuvre pastel, en détaillant les gestes, précautions, matériaux et techniques employés.

**AU MUDAAC À EPINAL**

De 14h à 18h. Gratuit. Sans réservation, dans la limite des places disponibles



Agnès Vallet, restauratrice-conservatrice, en cours d'intervention sur des œuvres d'arts graphiques du MUDAAC  
© MUDAAC - Epinal © Photographie Vosges Matin, cliché Jérôme Humbrecht.

## Floréal Musical d'Epinal

**Du 29 avril au 25 mai**

Ensembles vocaux, concerts classiques, opéra, jazz ...

De la Louvière à la basilique d'Epinal en passant par La Rotonde de Thaon-les-Vosges, la salle des fêtes du Tholy, l'église du Val d'Ajol, le centre culturel Gilbert-Zaug de Remiremont, durant près d'un mois, ce 39° « Floréal musical » a convié toutes les musiques...

Réservations et informations sur [florealepinal.fr](http://florealepinal.fr)



## Zinc Grenadine

**8, 9 et 10 avril**

Après deux ans d'absence, la fête régionale du livre jeunesse « Zinc Grenadine » s'installe au Château d'Epinal, au cœur d'un campement nomade dans un espace flamboyant avec ses voiles, ses tentures, ses canapés et son décor magique invitant au voyage imaginaire. Une vingtaine d'auteurs et d'illustrateurs est invitée. Occasion, de retrouver l'univers fantaisiste et poétique si précieux pour le jeune public !

**PARC DU CHÂTEAU À EPINAL**

Programme complet sur [www.zincgrenadine.fr](http://www.zincgrenadine.fr)

## 8 Pâques au Musée

**Dimanche 17 avril**

Une enquête à mener en famille ! Sherlock le Coq a perdu tous les œufs de sa basse-cour ! Aidez-le à les retrouver. Pour cela, Cracotte la Cocotte vous sera d'un grand secours. Cette poule savante vous aidera à retracer la journée de ce coq bien étonné. Pour participer à l'aventure, chaussez vos meilleures baskets, en n'oubliant pas votre petit panier de récolte.

**AU MUDAAC À EPINAL**

De 14h à 18h.

Acquittement du billet d'entrée. Dès 5 ans. Sans réservation dans la limite des places disponibles.





© William Ropp



## Exposition « William Ropp et l'Afrique »

Du 19 mai au 22 août

William Ropp est un artiste contemporain qui réalise sa première série de photographies en noir et blanc en 1988. Connu pour ses séries de portraits, il capture les aspects curieux et mystérieux de la nature humaine.

Quelques années après « Mémoires rêvées d'Afrique », William Ropp retourne sur ce continent mais à l'est cette fois, « dans la corne », en Éthiopie, terre de légendes, « berceau de l'humanité ». L'artiste y a campé son appareil photographique et a ramené de ce voyage des images hors du temps, autochromes réinventés où se cachent aussi bien de farouches enfants que de rusés vieillards. Tous habitent ce pays inconnu qu'est l'Éthiopie de Ropp, fait de terre grise, de ciel rose, d'eau profonde et de forêts denses. Uthiopie est la carte de ce pays maintenant révélé, autant que le récit d'un voyage dont on ne sait qui l'a vraiment rêvé, du photographe, de ses modèles ou de nous qui les regardons aujourd'hui.

Exposition-dossier présentée dans le cadre de l'édition 2022 du festival des mondes imaginaires « Les Imaginales » organisé par la Ville d'Épinal.

AU MUDAAC À EPINAL

## La Nuit européenne des Musées



Samedi 14 mai

Laissez-vous transporter entre jazz et java dans l'univers du pianiste Sébastien Paindestre et de l'accordéoniste Myriam Joly, où la note bleue du piano rejoint la mélodie sortant du soufflet. À 20h30, 21h30, 22h30 et 23h30 (durée : 15 minutes).

Des visites flash seront également proposées au public, à 20h, 21h, 22h et 23h (durée 15mn), pour partir à la (re)découverte des collections permanentes.

AU MUDAAC À EPINAL

De 20h à minuit – Gratuit



MUDAAC et jardin de nuit © MUDAAC - Épinal, cliché C. Philippot

## Concert « Une Nuit pour 2500 voix »



Samedi 28 mai

50 jeunes musiciens de l'orchestre « Les Petites Mains Symphoniques » se produiront sur scène pour faire avancer la recherche contre les cancers pédiatriques et soutenir les enfants et les adolescents malades. L'intégralité des bénéfices de cet événement organisé par l'association « Une Nuit pour 2500 voix » sera reversée au réseau national de recherche fondamentale React4Kids

ROTONDE DE THAON-LES-VOSGES  
à 20h30

En savoir +

2500 voix | Ensemble, faisons avancer  
la recherche contre les cancers de l'enfant

### BRÈVES

#### Les ateliers enfants

##### Atelier « Petits fouilleurs » à Grand

Enfants de 8 à 12 ans

Jeu 14 avril de 14h à 17h — 3,50€

Sur réservation au 03 29 06 77 37

grandlagalloromaine@vosges.fr

##### Atelier « Petite Jeanne » à Domremy

Enfants de 5 à 7 ans

Mardi 20 avril de 14h30 à 16h — 3,50€

Sur réservation au 03 29 06 95 86

maisonjeannedaro@vosges.fr

#### Escape Game à Grand

##### Arkéo-game

À partir de 12 ans

Vendredi 8 avril de 17h à 18h

Avec le billet d'entrée du site

Sur réservation au 03 29 06 77 37

grandlagalloromaine@vosges.fr

#### Conférence

##### « Les glaciers nous parlent »

par Luc Moreau, glaciologue

Vendredi 8 avril à 20h30.

Organisée par la Société des Membres de la Légion d'Honneur des Vosges au Palais des Congrès à Remiremont.

#### ENSTIB

##### Les défis du bois 3.0

Du 14 au 21 mai, la 17<sup>e</sup> édition des Défis du Bois 3.0 réunira une cinquantaine de jeunes architectes, ingénieurs bois et compagnons du devoir, venus du monde entier. Répartis par tirage au sort en 10 équipes de 5, ils disposent de 8 jours et 7 nuits pour relever le défi lancé par les organisateurs. Cette année il s'agit de construire : une micro-architecture en bois.

À suivre sur [www.defisbois.fr](http://www.defisbois.fr)

## Fête médiévale de Châtel

**Dimanche 5 et lundi 6 juin**

Remontez le temps, plongez au cœur du Moyen-Âge et venez revivre à la Forteresse, ce fameux jour de septembre 1456 qui vit le dauphin Louis passer par Châtel à l'invitation du Maréchal de Bourgogne, Thiébaud IX de Neufchâtel, dont il admirait la vaillance. Au programme : courses de lévriers, spectacle de fauconnerie, joute équestre, jeux médiévaux pour les enfants, combat de chevaliers, concerts de musique médiévale, tavernes pour se rafraîchir le gosier et goûter aux spécialités du terroir. Sans oublier, le dimanche, le banquet animé par les danses et les espiègleries des saltimbanques complétées par un spectacle de feu, de nombreuses animations et de démonstrations d'adresse.

**FORTERESSE DE CHÂTEL-SUR-MOSELLE**

Dimanche : De 10h à 23h – Lundi : de 10h à 18h30.

Banquet médiéval animé le dimanche à partir de 19h30 sur réservation ([reservation@vieux-chatel.fr](mailto:reservation@vieux-chatel.fr))

Tarifs : 5€ pour les adultes – 2€ pour les enfants de moins de 12 ans  
Gratuit pour les enfants de taille inférieure à 1 mètre et pour ceux participant à la parade (ainsi que leurs père et mère).  
Plus d'info sur [www.chatel-medieval.com](http://www.chatel-medieval.com)



## Fête de la musique : concert du trio ¡Selva!



**Mardi 21 juin**

Le trio ¡Selva! s'est formé à la croisée des chemins de trois artistes, unies autour de l'amour des mots, de leurs sonorités et de leur sens. Il s'inspire de la générosité des rythmes latins et revisite, à sa façon, l'univers musical du répertoire populaire et traditionnel d'Amérique latine. Un accordéon entre les mains d'Elisa, le son chaud de la clarinette basse de Gaëlle, des paroles dans la boca de Cristel, font résonner les mots de femmes poétesses qui ont fait de leur art un engagement fort pour les droits des plus opprimés (S. Onrubia, G. Mistral, A. Storni...) : un savoureux mélange porteur de liberté et d'émancipation qui vous embarque au cœur d'un continent plein de passions !

**MUDAAC À EPINAL**

De 18h à 19h. Gratuit. Sans réservation, dans la limite des places disponibles

## 100 ANS DE SCOUTISME À REMIREMONT

Dès le 21 juin, la Cité des chanoinesses se met à l'heure du scoutisme avec une exposition de différents objets et documents historiques présentés au centre culturel Gilbert Zaug... Histoire de se mettre dans l'ambiance avant de participer aux animations prévues les 2 et 3 juillet...

**Samedi 2 juillet**, projections de films, diaporamas, après-midi découverte au Centre équestre de la Sentinelle au Val d'Ajol suivie d'une soirée « barbecue » avec musique et chansons autour d'un feu de camps, de nombreuses animations sont inscrites au programme des festivités concocté par les troupes scouts actuelles et par l'association « 100 ans de scoutisme à Remiremont » créée pour l'occasion.

**Dimanche 3 juillet** : place aux cérémonies officielles. Après un dépôt de gerbe au Monument aux Morts de Remiremont à la mémoire des scouts, guides, éclaireurs, éclaireuses, disparus suivi d'une messe à l'abbatiale et d'un apéritif dans le Grand salon de l'Hôtel de Ville auxquels participeront les autorités civiles et religieuses, les participants se retrouveront au lycée Jeanne d'Arc pour partager, dans une ambiance festive, un grand repas convivial.

Précisons que ces festivités sont ouvertes aux Scouts et Guides de France, aux Eclaireuses et Eclaireurs de France et aux Scouts Unitaires de France.

Programme détaillé sur [vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

Contact par mail : [100ans.scouts.remiremont.2022@gmail.com](mailto:100ans.scouts.remiremont.2022@gmail.com)

## Journées européennes de l'archéologie



**Samedi 18 et dimanche 19 juin**

« Plongez dans le monde des Gallo-Romains ! »

Grand s'anime pour vous faire découvrir les activités sportives et artisanales d'il y a 2000 ans.

**Les gladiateurs d'Acta** sont de retour !

Des combats, une école des petits gladiateurs, ainsi qu'une école des jeux olympiques antiques, vous attendent, pour un grand saut à l'époque gallo-romaine.

• Démonstrations : 11h15 – 14h30 – 16h (durée 45 mn)

• Écoles de gladiateurs et Jeux Olympiques : 3 sessions par jour (durée 25 mn).  
<http://www.acta-archeo.com/>

**Les artisans de l'époque antique** : Les

médiateurs culturels du site partagent avec vous savoirs et savoir-faire des Gallo-Romains et proposent des Ateliers autour de la vie quotidienne (à partir de 5 ans) – En continu  
Accès gratuit

**MUDAAC (MUSÉE DÉPARTEMENTAL D'ART ANCIEN ET CONTEMPORAIN)**  
1, place Lagarde à Épinal  
Tél. : 03 29 82 20 33

Courriel : [mudaac@vosges.fr](mailto:mudaac@vosges.fr)  
Connectez-vous sur [mudaac.vosges.fr](http://mudaac.vosges.fr)  
ou [www.facebook.com/MudaacEpinal](http://www.facebook.com/MudaacEpinal)

**MAISON NATALE DE JEANNE D'ARC**  
2, rue de la Basilique à Domremy  
Tél. : 03 29 06 95 86

Courriel : [maisonjeannedarc@vosges.fr](mailto:maisonjeannedarc@vosges.fr)  
Connectez-vous sur  
[maisonjeannedarc.vosges.fr](http://maisonjeannedarc.vosges.fr) ou  
[www.facebook.com/GrandDomremy](http://www.facebook.com/GrandDomremy)

**SITE ARCHÉOLOGIQUE DE GRAND**  
4, rue de la Mosaïque à Grand  
Tél. : 03 29 06 77 37

Courriel : [sitedegrand@vosges.fr](mailto:sitedegrand@vosges.fr)  
Connectez-vous sur  
[grandlagalloromaine.vosges.fr](http://grandlagalloromaine.vosges.fr)  
[www.facebook.com/GrandDomremy](http://www.facebook.com/GrandDomremy)

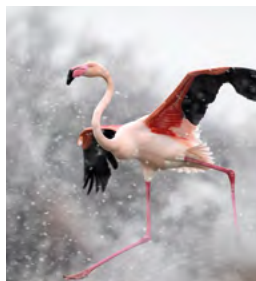
*sortir  
vosges.fr*

## NATUR'IMAGES, LE RETOUR

Les 2 et 3 avril

**Invité d'honneur de cette 14<sup>e</sup> édition, Frédéric Larrey présentera une exposition sur la panthère des neiges ainsi qu'un film sur cet animal, réalisé au Tibet pour France 5. Occasion de découvrir des images envoûtantes d'un des félins les plus rares et mystérieux du monde...**

Il sera accompagné par une vingtaine d'autres photographes qui présenteront chacun, dans divers lieux du village, les fruits de leur passion. Ils vous feront voyager des crêtes vosgiennes avec Cédric Allié jusqu'à Madagascar avec Lorraine Bennery en passant par les îles Falklands avec Lucie Bressy, l'Afrique avec Philippe Moës, Véronique et Patrice Quillard, mais aussi passer du ras du sol au grenier avec les collemboles de Didier Maussion et les souris de Pierre Boillaud. Dans un autre registre, Carole Reboul vous fera découvrir la nuit, tandis que les couleurs des guépiers de Séverin Rochet ou celles des flamants roses de Thierry Vezon vous émerveilleront. « Les cygnes du lac », le lynx roux et le loup gris de Teddy Bracard seront aussi de la partie. A signaler enfin, la remarquable exposition du jeune Vosgien, Louan Olivier, 12 ans qui a photographié les animaux proches de son domicile de Vagney. Ces vingt-deux expositions intérieures seront complétées par trois autres en très grand format, accrochées en extérieur sur les murs de l'église et de la place. Une quinzaine de projections sur des thèmes naturalistes, deux sorties « découverte des oiseaux », des initiations à la reconnaissance des sons animaliers sont aussi au programme. Sans oublier les stands des associations naturalistes, un marché de producteurs et d'accessoires photographiques.



Festival Natur'images - 2 et 3 avril à Tignécourt  
Programme complet sur [www.festival-naturimages.com](http://www.festival-naturimages.com)  
**ENTREES GRATUITES**

Mesures sanitaires selon réglementation  
en vigueur

Soirée inaugurale avec projections de films  
et diaporamas à la salle des fêtes  
de Passavant-la-Rochère (70) le 1<sup>er</sup> Avril à 20h30

## EXPOSITION ÇA SENT LE ÇA PEINT !

L'artiste trentenaire expose ses œuvres jusqu'au 29 avril prochain au 8 rue de la Préfecture. « Ça sent le ça peint ! » est une réflexion consacrée au dépassement de l'angoisse d'une catastrophe par l'émergence d'une nouvelle énergie artistiquement combative.



Les questionnements liés à l'Anthropocène<sup>1</sup> occupent une place centrale dans la peinture de Florent Meyer. L'exposition intitulée « Ça sent le ça peint ! » traite de l'énergie « post-négative » investie dans une construction esthétique que l'auteur qualifie de « poétique du désastre » : Comment représenter les temps présents ? Que sera le monde si rien ne change ? Peut-on l'imaginer changer ? Comment participer en tant qu'artiste aux changements nécessaires ? Face à ces interrogations, Florent Meyer chemine par une réflexion picturale qui réinvestit les champs politiques et philosophiques. « *L'art peut jouer un rôle décisif en ce qu'il donne du sens, en ce qu'il ouvre l'esprit et atteint l'âme en tant que « compost salvateur».*

À découvrir gratuitement au Conseil départemental, 8 rue de la Préfecture à Epinal du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30.

Des visites commentées d'1h30 sont également programmées

Renseignements :

[http://ghocquaux@vosges.fr](mailto:ghocquaux@vosges.fr)

### ATELIER DÉCOUVERTE DE LA GRAVURE EN RELIEF

Gravure en relief, simple/polychrome, gravure expérimentale, découpage-collage, dessin avec pour thème « La poésie par l'image ». Découvrez ces techniques avec l'artiste Florent Meyer le lundi 4 avril de 9h à 12h ou de 13h30 à 16h30 au Conseil départemental à l'espace Charles de Gaulle.

Réservation obligatoire par mail  
à [ghocquaux@vosges.fr](mailto:ghocquaux@vosges.fr)



DIAPORAMA  
ET INTERVIEW À VOIR SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

1. Une époque de l'histoire de la Terre caractérisant l'ensemble des événements géologiques qui se sont produits depuis que les activités humaines ont une incidence globale significative sur l'écosystème terrestre. La réflexion est donc on ne peut plus actuelle.



# CARBONADE *Vosgienne*

## INGRÉDIENTS POUR 6 PERSONNES :

1,5 kg de sauté de porc  
1 bouquet garni  
3 carottes  
6 oignons  
1 bière ambrée « la Houéran » de 50 cl  
3 cuillères à soupe de vinaigre  
de vin rouge  
3 cuillères à soupe de farine  
2 cuillères à soupe de cassonade  
3 clous de girofle  
15 g de beurre et 1 cuillère à soupe d'huile  
Sel, poivre

## PRÉPARATION

Faites rissoler la viande dans le mélange beurre et l'huile bien chaud, égouttez-la, puis réservez.

Faites ensuite saisir 5 mn environ les oignons émincés et les carottes coupées en rondelles sans les faire colorer puis réservez-les.

Dans la cocotte, déposez une couche de viande, salez, poivrez.

Posez dessus une couche de carottes et d'oignons. Alternez ensuite les couches de viande et de légumes. Saupoudrez de farine la dernière couche.

Déglacez au vinaigre de vin rouge.

Mouillez avec la bière, ajoutez le bouquet garni, le sucre et les clous de girofle.

Fermez la cocotte et laissez mijoter à feu doux pendant 2 h.

Servez avec des frites ou des pommes de terre.



RETROUVEZ CETTE RECETTE  
EXPLIQUÉE ÉTAPE PAR ÉTAPE SUR  
[vosgesmag.fr](http://vosgesmag.fr)

Une recette originale et locale proposée par  
**Lola Genson**, cheffe de cuisine au collège  
Louis Armand de Golbey.

→ **Fournisseurs locaux** inscrits sur la plateforme Agrilocal88 : la Ferme de Braquemont, Les légumes du coin à Xertigny, la Brasserie des quat'sous, le minotier de Golbey.



# TROUVEZ LE MOT

## mystère

Répondez aux questions, trouvez le mot mystère et gagnez l'un des nombreux lots mis en jeu.

1. Dans ce collège, on pratique des arts un peu particuliers. Quel est son nom ?

2. Yann Lebecel consacre un livre à cet animal. Quel est son nom ?

3. Cette école accueillera 2 événements liés au bois

4. Cette entreprise va vous emballer

5. Il s'invite dans Vosges Mag

6. C'est l'invité d'honneur du Festival Nature Images

7. Avec les conseils de Lola Genson, Vous allez la déguster

8. C'est l'acronyme d'un événement national et vosgien

9. Cette église recèle un vrai trésor, unique en Europe

10. Qu'est-ce qui passionne Philippe et Marie-Christine Lambert

### DÉFINITION DU MOT MYSTÈRE

Il est au sommet


Envoyez votre réponse sur carte postale ou sur papier libre **avant le 2 mai** à minuit (le cachet de la poste faisant foi) au Conseil départemental des Vosges – Direction de la Communication – 8, rue de la Préfecture – 88088 Epinal cedex 9 – en indiquant en lettres capitales vos nom, prénom et adresse précise.

La 1<sup>ère</sup> bonne réponse tirée au sort gagnera : une panoplie « Je Vois la Vie en Vosges » composée d'un tee-shirt, un tour de cou, un cahier, un porte-clé jeton de caddie, accompagné du livre « Jeanne d'Arc », valeur 40€.

Du 2<sup>e</sup> au 5<sup>ème</sup> lot : un livre « Jeanne d'Arc », un tour de cou, un cahier et un porte-clé jeton de caddie « Je Vois la Vie en Vosges », valeur 20 €.

Du 6<sup>ème</sup> au 10<sup>ème</sup> lot : une paire de lunettes de soleil, un tour de cou, un bloc papier et un porte-clé jeton de caddie « Je Vois la Vie en Vosges », valeur 15 €.

Du 11<sup>ème</sup> au 15 lot : une paire de lunettes de soleil, un porte-clé jeton de caddie et un crayon de papier « Je Vois la Vie en Vosges », valeur 10 €.

**Ce concours est ouvert à toutes les personnes qui reçoivent le magazine «VOSGES MAG» dans leurs boîtes aux lettres à l'exception des élus et du personnel du Conseil départemental des Vosges. Il est par ailleurs limité à une seule participation par foyer (même nom, même adresse).**

Le règlement est déposé chez Maître FLESCHEN, huissier de justice, à Epinal. Il peut être envoyé gratuitement sur demande adressée au Conseil départemental des Vosges, Direction de la Communication, 8, rue de la Préfecture – 88088 Epinal Cedex 9 et être consulté sur les sites Internet [www.vosges.fr](http://www.vosges.fr) et [www.lexhuiss.fr](http://www.lexhuiss.fr)

Pour trouver le mot mystère, repérez les lettres dans les cases colorées et remettez-les dans le bon ordre...

Le mot mystère caché dans le jeu publié dans le numéro 15 de « Vosges Mag » était « **LA JEUNESSE** ». A l'issue du tirage au sort effectué le mardi 22 février par Maître Loïc Fleschen, huissier de justice à Epinal parmi les 615 bonnes réponses reçues, ils ont gagné :

- Un torchon, un cahier, un tour de cou, un stylo « métal », une raclette pour voiture estampillés « Je Vois la vie en Vosges », et un livre « Le Col de la Schlucht » d'une valeur de 45€ : Annette BLAISE (Lusse).
- Un tour de cou, un petit carnet, un stylo « métal », une raclette pour voiture estampillés « Je Vois la vie en Vosges » et un livre « Le Col de La Schlucht », d'une valeur de 25€ : Adrien ANTOINE (Mortagne), Cindy PUCHALSKI (Mortagne), Yvon THIBAUT (Archettes), Raphaël COLIN (Bult).
- Une raclette pour voiture, un stylo « métal », un jeton de caddie estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » et un livre « Eternelle Jeanne d'Arc » d'une valeur de 15 € : Christian BATOZ (Xonrupt-Longemer), Agnès TOUSSAINT (La Bresse), Chantal CARLY (Gorhey), Laurence DUFOUR (Saulxures-sur-Moselotte), Roger FETET (Fays).
- Une raclette pour voiture, un jeton de caddie, un cache webcam et un identificateur de valises estampillés « Je Vois la Vie en Vosges » d'une valeur de 7€ : Gauthier LEVEQUE (Ban-sur-Meurthe/Clefcy), André VAN OOST (Vagny), Monique MOUGEOLLE (Fauconcourt), Sophie DEMEZIERES (Epinal), Gisèle CUNY (Entre-Deux-Eaux).

**Bravo à tous !**



# Les Vosges qui gagnent

Huit sélectionnés aux J.O de Pékin, une médaille d'or et une d'argent, un documentaire récompensé aux « Césars » et trois jeunes apprentis médaillés d'or aux Olympiades des Métiers, les Vosgiens portent haut les couleurs de notre département !

## LES VOSGIENS BRILLEN À PEKIN

### Clément Noël en or

Le 16 février, Clément Noël réussit l'exploit de décrocher la médaille d'or en slalom. C'est le 1<sup>er</sup> Vosgien à devenir Champion olympique et premier Français médaillé d'or en ski alpin, depuis 16 ans !

### Fabien Claude en argent

La veille, un autre Vosgien, le biathlète Fabien Claude montait sur la 2<sup>e</sup> marche du podium, avec ses coéquipiers Emilien Jacquelin, Simon Desthieux et Quentin Fillon Maillet pour recevoir la médaille d'argent du relais 4 x 7,5 km.



### Huit athlètes vosgiens présents

Au côté de ces 2 immenses champions, 6 autres Vosgiens sélectionnés ont, eux aussi, défendu les couleurs des Vosges. Citons : **Delphine Claudel**, 7<sup>e</sup> à 7 secondes du podium au 30 km de ski de fond et 9<sup>e</sup> au skiathlon. **Antoine Gérard**, 5<sup>e</sup> avec l'équipe de France de combiné nordique. **Paula Botet**, biathlon, dont c'étaient les 1<sup>ers</sup> Jeux. **Julia Clair**, sélectionnée pour les épreuves de saut à ski - **Adrien Backscheider**, fondeur, médaillé de bronze en relais en 2018 qui participait à ses 3<sup>e</sup> JO. **Florent Claude** (frère de Fabien) était aussi présent en biathlon sous les couleurs de la Belgique.



## VINCENT MUNIER ET MARIE AMIGUET CÉSARISÉS

Le 25 février, sur la scène de l'Olympia à Paris, deux Vosgiens, Vincent Munier, photographe animalier et Marie Amiguet, réalisatrice, ont reçu le César du meilleur film documentaire pour « La Panthère des neiges ». Une film soutenu par le Département et la Région Grand Est via le Réseau Plato qui a déjà réuni plus de 500 000 spectateurs.

## TROIS APPRENTIS EN OR

Sélectionnés pour représenter la Région Grand Est aux Olympiades des métiers qui se sont déroulées en janvier à Lyon, deux élèves de l'école d'horticulture de Roville-aux-Chênes, **Kerrian Blaise** et **Louis Leclerc** dans la catégorie « aménagements paysagers » et un élève du CFA d'Arches, **Maxime Bloqué** dans la catégorie « menuiserie » sont montés sur la plus haute marche du podium. Cette médaille d'or leur a ouvert les portes de la finale mondiale des Worldskills.

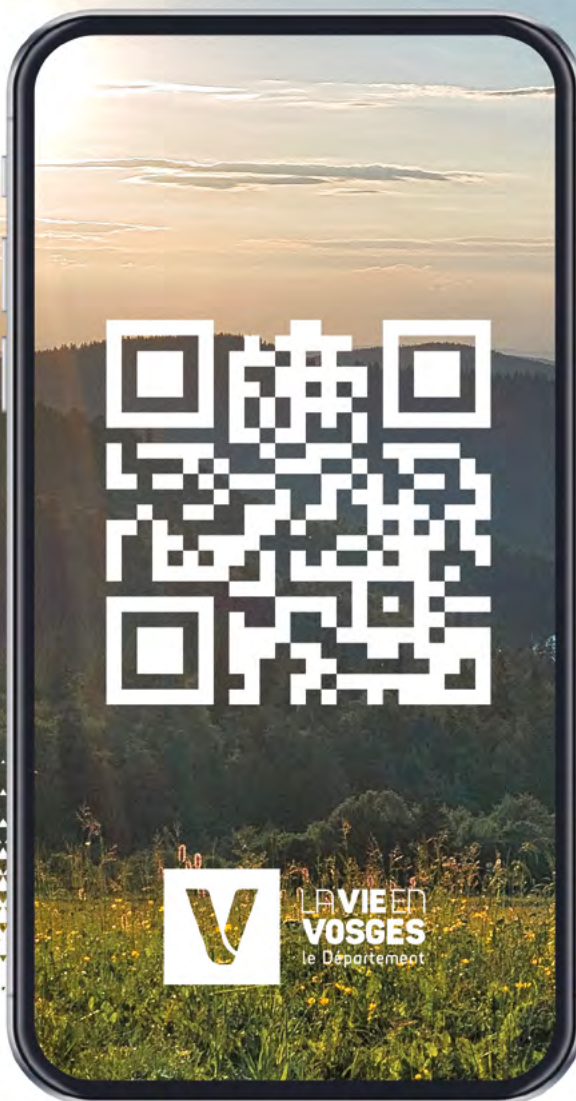
En octobre prochain, ils s'envoleront pour Shanghai où ils représenteront la France.



Interviews à retrouver sur  
[VosgesMag.fr](https://vosgesmag.fr)

# VOSGES·MAG

L'INFO DU DÉPARTEMENT



© CD88 / DICOM / IMAGE Exp Laura



## TÉLÉCHARGEZ VOSGES MAG

Appli mobile disponible gratuitement sur les stores **Apple** et **Google Play**



**f @vosgesmag** 

Pour ne rien manquer de l'actualité, rejoignez-nous sur **FACEBOOK** !  
Et pour publier vos informations, écrivez à [onvousecoute@vosges.fr](mailto:onvousecoute@vosges.fr)